



スロバキア・サプライヤーマップ

自動車部品・電気/電子部品・機械・化学/医療機器 編

スロバキア・サプライヤーマップ

自動車部品・電気電子部品・機械・その他 編

『スロバキアサプライヤーマップ』

自動車部品・電気電子部品・機械・その他 編

目次

スロバキアの産業構造	8
主な産業分野と製品	9
内容に関する注釈	10

・自動車部品

<スロバキアの自動車部品産業の現状>	13
--------------------	----

< 企業一覧 >

1	AD TOOLS (ハンドル・座席・車内装飾用の皮革製品)	14
2	AKUTRADE (蓄電池、バッテリー)	16
3	AUTOKAROS (トラック、輸送車両、特殊車両の製造・改造)	18
4	AVC (ハンドル、クラッチ)	20
5	AVIN (連結器、カップリング)	22
6	BEZ TRANSFORMATORY (モールド変圧機、アモルファス変圧機)	24
7	CSM TISOVEC (建設用車両、建設機械)	26
8	DMD GROUP (防衛・軍事機器、自動車産業向けアッセンブリー)	28
9	DOR (精密圧縮鋳造、圧縮プラスチック鋳型)	30
10	ELEKTROKARBON (炭素製品、カーボン・メタルグラファイト)	32
11	FRAGOKOV PRESOV (ブレーキシリンダ、クラッチマスターシリンダ)	34
12	KLF-ZVL KOVÁČŇA (自動車向け鍛造、関連機械・部品)	36
13	LLEMI SLOVAKIA (高圧アルミ鋳造、ベアリングハウジング)	38
14	MATADOR AUTOMOTIVE (マニピュレーター、コンベヤチェーン)	40
15	PLASTIKA (自動車向け部品、各種パイプ、配管、成型加工)	42
16	PLOSKON AT (センサー、スイッチ)	44
17	PSL (ベアリング)	46
18	SLUŽBA (ヒューズボックス、プリント回路基盤、車内照明)	48
19	STROJSTAV (建設機械、高圧容器、油圧部品)	50
20	ŠVEC a SPOL (自動車産業向け工作機械、金属加工)	52
21	U. S. Steel Kosice (圧延鋼、鋼板)	54
22	VAP Prešov (ドラムブレーキ、マスターシリンダー)	56

23	VIHORLAT (ダイキャストマシン、自動アルミ・金属鋳造機)	58
24	WAY INDUSTRY (建設用車両、特殊車両)	60
25	ZELEZIARNE PODBREZOVA (シームレス鋼鉄チューブ、精密シームレス鋼管)	62
26	ZKL KINEX (自動車部品向け各種ベアリング)	64
27	ZTS Sabinov (ギアボックス、各種ギア)	66
28	KWD (機械の開発・設計、エンジニアリング)	68

. 電気・電子部品

< スロバキアの電気・電子技術業界の現状 >	73
------------------------	----

< 企業一覧 >

29	A2B (電気通信・科学技術産業向けパワーサプライ設備)	74
30	APLIK (ソフト・デバイス開発)	76
31	CRT electronic (電気通信関連部品、オーディオ・TV 関連部品)	78
32	DELTA elektronika (TV・CATV 向け電子部品、生産設備)	80
33	ELTEC (PFC スイッチギア、コンデンサモジュール)	82
34	ELTECO (UPS、コンバータ、インバータ、スタビライザー)	84
35	EPS (OPzS / OPzV 電源装置、PzSLトラクション電池)	86
36	ETC (オシロスコープ、ロジック・アナライザー、AWG)	88
37	EVPÚ (周波数コンバータ、原子力プラント関連設備)	90
38	Elkond HHK (各種ケーブル)	92
39	HEFRA (ケーブルハーネス、スイッチ)	94
40	KOMPLEX (RFID システム、電源ネットワーク調整システム)	96
41	KŘIŽÍK GBI (電子機器関連メーター)	98
42	OPTOKON (光ファイバー関連製品)	100
43	PAME (デジタル・衛星放送受信設備・関連部品)	102
44	PPI ADHESIVE PRODUCTS (ワイドレンジアプリケーション用粘着テープ)	104
45	Q - NOVA (ケーブル、ワイヤー、プリント回路基板)	106
46	RMC (産業用電子機器、情報通信技術関連部品)	108
47	TESLA (バックアップ電源装置ユニット、電源インバータ)	110
48	VFtech (ブロードバンド通信関連装置、MATV 関連装置)	112
49	VINUTA (変圧器、電源装置、測定・制御機器関連装置)	114
50	VÚVT - Engineering (コンピュータ電磁波防御システム)	116
51	ZTS VVU KOSICE (運搬・パレット関連システム、コンベヤシステム)	118
52	ZVT-PREVIS (電子ケーブル)	120
53	ZVT-Print (シルクスクリーン、カーボンプリント、プリント配線板)	122

・機械

< スロバキアの機械工業界の現状 > 127

< 企業一覧 >

54	AIRTECHNO (乾燥技術関連設備)	128
55	ALBAT (パワーバッテリー、予備発電・充電装置)	130
56	BIOSTAV (旋盤装置・機械)	132
57	BOHUŠ (シームレス・スチールチューブ、アダプタ)	134
58	Chempack (包装機械)	136
59	EUROKNIVES (工業用ナイフ、研磨部品)	138
60	HYDRAULIKA DS (油圧・水圧 シリンダ、テレスコープシリンダ)	140
61	Hydronika Dee (油圧・水圧 シリンダ、リニアモーター)	142
62	KDR (シート加工、加工用の可動式プレスツール)	144
63	KLF-ZVL MTK (熱処理機器、鍛造部品)	146
64	KONŠTRUKTA-Industry (タイヤ製造関連機器)	148
65	KOPS (シャフト、インボリュートスプライン、ネジ・ナット)	150
66	KWD (機械の開発・設計、エンジニアリング)	152
67	KŘÍŽÍK (ガス圧力調整装置)	154
68	MASTR (マシクランプ、ダンピングマシン)	156
69	MENERT (工業生産プロセスの機械化、暖房技術)	158
70	NES (産業用パワーエレクトロニクス)	160
71	PFS (コイルスプリング)	162
72	REGADA (アクチュエータ、工業用バルブ、空圧機器)	164
73	SLOVARM (冷・温水装置、蒸気分散装置、制御装置)	166
74	SLOVMAG (セメントキルン・ライムキルン向け耐火ライニング)	168
75	STROJCHEM (シリンダプログラム、鋳造、スチール、ねずみ鋳鉄)	170
76	TPC (変圧器製造用整列巻き線機)	172
77	VOJUS (各種工作機械、ゴム・タイヤ加工機器)	174
78	VUKOV EXTRA (コンベヤー、オートメーション機器、産業ロボット)	176
79	VURAL (ピストン鋳物機械、検査測定装置、機械設備)	178
80	VYVOJ MARTIN (工作機械、特殊車両、ポンプ、コンベヤシステム)	180
81	ZVS Holding (計測装置、ポンプ、エアガン)	182

. 化学・医療機器

< スロバキアの化学産業界の現状 > 187

< 企業一覧 >

82	BIOTIKA (医薬品調合、薬剤、家畜・ペット用医薬品)	188
83	CHEMKO (紫外線吸収剤)	190
84	Chemosvit Fibrochem (多繊維ポリプロピレン系素材、マイクロ繊維)	192
85	CHIRANA DENTAL (歯科設備・機器)	194
86	NOVACKE CHEMICKE ZAVODY (無機・有機化学品、ポリマー製品)	196
87	VUP (化粧品、洗剤)	198



スロバキアの産業構造

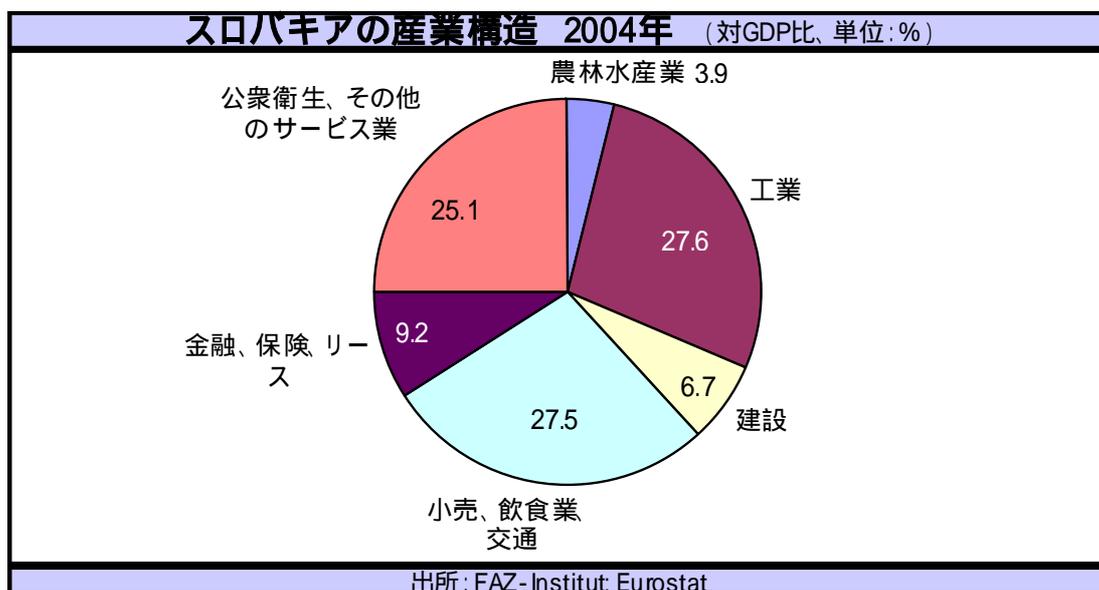
スロバキアの産業は電気・電子、機械、金属、化学・製薬、繊維・服飾産業の5分野を柱とした構造になっている。2004年の工業総生産は対前年比で4.1%拡大した。部門別の上昇率は機械・プラントが16.2%で最大。以下、電気・電子・光学13.4%、製紙・印刷12.4%、木材12%の順となった。

一方、減少率が高かった部門は、石炭などの鉱物性燃料で前年から15.9%減少し、他の鉱物と合わせた炭鉱・鉱物部門は10.7%のマイナス成長となった。

対2000年比では24.3%拡大した。部門別では電気・電子・光学の生産が倍増したほか、炭鉱・鉱業を除き、すべての部門で高い成長を記録した。

スロバキア中央銀行(NBS)によると、2005年1-9月期の国外からの直接投資(FDI)は128億8,000万コルナに達した。企業に対する投資が129億3,000万コルナに達した一方で、外資系が多い銀行業界で4,500万コルナ縮小した。国別では、韓国、ドイツ、チェコからの投資が多かった。累積投資額は、9月末時点で4,097億コルナに達している。低賃金で労働意欲の高い人員を確保しやすい 物流インフラが整備されている などの環境が投資をひきつけている。

スロバキアはEU加盟国の中で4番目に経済規模が小さく、国民1人あたりのGDP(国内総生産)はEU平均の54%にとどまっている。しかし、自動車業界を中心に生産が拡大しているほか、社会保障や税制改革により景気は拡大基調にある。向こう数年間のGDP伸び率は最大で6%強と見込まれている。



主な産業分野と製品

< 電気・電子 >

電気通信関連、オートメーション化関連、機械生産、
実験設備、消費製品、ケーブル、絶縁体、コンダクター、
照明機、電気モーター、変圧器

< 機械 >

組立部品、消費製品（全自動洗濯機など）、工具、
工場・生産ライン設備

< 金属 >

鋼、圧延鋼材、シームレスパイプ、マグネサイト、
鉄合金、アルミニウム、銅、マンガン、アンチモン、
コバルト

< 化学・製薬 >

薬剤、化学肥料、合成ファイバー、塗料、合成樹脂、
ゴム、火薬、石油化学

< 繊維・服飾 >

絹・綿製品、リンネル製品、人口絹製品、ニット製品、
ブランド服・下着、ブランド高級靴・スポーツシューズ

内容に関する注釈

会社形態： a.s. = 株式会社、 s.r.o = 有限会社、 v.d. = 産業組合

為替レート（2005年4月現在）： 1コルナ（SKK） = ￥ 3.7895 円 / € 0.0267 / \$ 0.0339

I 自動車部品

スロバキアの自動車部品産業界の現状

スロバキアの自動車産業は急成長を続けている。1990年代から同国に工場を持つフォルクスワーゲン（VW）は生産を拡大しており、仏PSAプジョー・シトロエンと韓国の起亜自動車は2006年中に工場を稼働させる。2007年には同国の自動車生産が80万台に達し、2008年には国民1人あたりの自動車生産台数でスロバキアが世界首位に立つと予測されている。

自動車生産の拡大に伴い部品業界も活況を呈している。スロバキア自動車工業連盟（ZAP）によると、同国で活動する自動車部品メーカーは約150社で、2004年の業界売上高は2002年（530億コルナ）の約3倍の1,400億コルナに拡大した。スロバキアに進出した自動車メーカーと取引する会社のほか、同国に工場を設け輸出用部品を生産するメーカーも増えている。

	1997年	1998年	1999年	2000年	2001年	2002年
Skoda向け	4.4	5.0	3.9	3.16	2.9	2.5
VW向け	7.3	11.3	14.5	17.47	19.9	28.0
その他	5.5	9.8	12.8	15.24	18.9	22.8
合計	17.2	26.1	31.2	35.87	41.7	53.3

出所：スロバキア経済省

製品分野	納入メーカー	売上高(単位：100万コルナ)		
		2000年	2001年	2002年
プラスチック、絶縁材	VW, Skoda, Tatra, Karosa, Ford	214	387	286
鍛造、キャスト、メタルシート、チューブ	Skoda, AutoVAZ, Dacia, Fiat	2,577	3,479	3,731
ケーブル、ランプ、照明、スイッチ	VW, Skoda, Ford, Porsche, Audi, Mercedes	9,228	13,003	14,358
シート、ステアリング、ハンドブレーキ	VW, Skoda, Ford, Audi	4,932	7,008	14,676
機械・設備、排ガス関連、ジグ	VW, Skoda, Audi	88	74	101
ベアリング、マシニング、表面加工・処理	VW, Skoda, Tatra, Daewoo, GM, Citroen	1,528	1,346	1,804
車軸、ギア、クラッチ、ブレーキ	VW, Skoda, Peugeot, Tatra, Volvo, Karosa	13,051	12,179	12,764
ゴム、タイヤ、ラバー・メタル製品	VW, Skoda, Audi, Ford, Seat	1,724	1,486	2,048
プレス部品、スプリング	VW, Skoda, Mercedes	1,136	1,353	1,047
ボーデンケーブル・ワイヤ、フィルター、バックミ	VW, Skoda, GM, Volvo, Audi	901	1,099	2,412
その他	Skoda, Tatra, Daewoo, Renault, Ford	491	311	96
合計		35,870	41,726	53,323

出所：スロバキア経済省

1. AD TOOLS

会社名(会社形態)	AD TOOLS s.r.o
住所	Sportovcov 2109/45, 017 01 Povazska Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-42-43-79-010
FAX 番号	+421-42-43-79-013
E-Mail	adtool@adtool.sk / peter.dravecky@adtool.sk
ホームページ	www.adtool.sk
社長	Mr. Lubos DUBEC
担当者	Mr. Peter DRAVECKY
従業員数	300 人
資本金	6 万ユーロ
出資構成	
設立年	1994 年
売上	1,000 万ユーロ
製品	ハンドル・座席・車内装飾用の皮革製品
設備・導入技術	手作業、裁縫機器

輸出割合	100%
輸出先	
国際規格(取得年)	DIN EN ISO 9002 ISO 9001(2000年) ISO/TS 16949
加盟団体	
主な顧客	(ドイツ) VW、Porsche、Audi、Ford、Autoliv AID、RAFI、 TRW Automotive Safety Systems (ポーランド) TRW Polska (チェコ) TRW Volant (フランス) Autoliv Isodelta (スペイン) Dalphi Metal
日本の取引先	なし
素材の調達先	TRW、Autoliv、Cavalli(イタリア)、Wolsdorf(オーストリア)
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	なし。ホームページ参照
今後の事業計画	新規顧客の開拓、売上拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	以下の条件を満たす新規出資者を探している ・自動車関連産業からの出資者 ・事業提携ができる他のサプライヤー企業 ・ジョイントベンチャー

自動車



2. AKUTRADE



会社名(会社形態)	AKUTRADE s.r.o
住所	Antolska 55, 969 01 Banska Stiavnica, Slovakia
電話番号	+421-48-4162-629
FAX 番号	+421-2-4487-1053
E-Mail	marketing@akutrade.sk / akutrade@akutrade.sk
ホームページ	www.akutrade.sk
社長	Mr. Jan FERJANCIK
担当者	Mr. Juraj BALIK
従業員数	50 人
資本金	200 万ユーロ
出資構成	
設立年	1996 年
売上	100 万ユーロ(2004 年)
製品	乗用車向け蓄電池・バッテリー 全車種向け鉛蓄電池 ほか
設備・導入技術	自動製造設備(独 Hadi 社製)

自動車



HT Alfa
AUTOBATÉRIE



輸出割合	
輸出先	リトアニア、チェコ
国際規格(取得年)	ISO 9001、SLOVAK GOLD
加盟団体	Slovak Electrotechnic Society
主な顧客	シュコダ自動車スロバキア、SPP スロバキア
日本の取引先	なし
素材の調達先	Accuma Milada Boleslav(チェコ) JASZ Plastik(ハンガリー) Daramic(イタリア)
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページのみ
今後の事業計画	国内の自動車産業界で蓄電池サプライヤーとしての地位を 確立する
日本企業との提携について	日本企業との提携および販売に関心あり

自動車



3. AUTOKAROS

会社名(会社形態)	AUTOKAROS a.s.
住所	Cestarska ulica, 010 01 Zilina, Slovakia
電話番号	+421-41-5674-133
FAX 番号	+421-41-5674-111
E-Mail	mazak@autokaros.sk
ホームページ	www.autokaros.sk
社長	Mr. Boris FEDOR
担当者	Mr. Vladimir MAZAK
従業員数	100 人以上
資本金	
出資構成	
設立年	1997 年
売上	
製品	- トラック - 商用車両 - 輸送車両 - 特殊車両の製造・改造
設備・導入技術	

輸出割合	
輸出先	EU 諸国
国際規格 (取得年)	STN EN ISO 9001 (2000 年)
加盟団体	
主な顧客	EU 諸国
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり。 コンタクトを待つ。

自動車



4. AVC

会社名(会社形態)	AVC a.s.
住所	Slobody 1360, 022 11 Cadca, Slovakia
電話番号	+421-41-430-1260
FAX 番号	+421-41-430-1515
E-Mail	jaroslav.liptak@avc.sk
ホームページ	www.avc.sk
社長	Mr. Tibor DURAJKA
担当者	Mr. Dusan HALUSKA
従業員数	593 人
資本金	
出資構成	Penta Investments 70% FBH 12% Rune 7% 少数株主 11%
設立年	1944 年。1992 年から株式会社
売上	1,770 万ユーロ(2004 年)
製品	ハンドル、クラッチ
設備・導入技術	

輸出割合	92%
輸出先	EU(67%)、米国(22.5%)
国際規格(取得年)	ISO 9001、ISO/TS 16 949、EAQF、QS 9000、JIS
加盟団体	
主な顧客	PSA、Renault(フランス)、TMA、ZF Industries(米国) Tatra(チェコ)、VW(スロバキア)、 Bosch(ドイツ/ブラジル)、ナプテスコ(日本)
日本の取引先	ナプテスコ
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページからダウンロード可
今後の事業計画	<ul style="list-style-type: none"> 戦略的パートナーと投資家を獲得する 経営面での質の向上 ブランドの創出 欧州の自動車・トラックメーカーへの部品供給を強化 マーケットにおけるプレゼンスを強化 アジア・アフリカの新興市場に進出 コストパフォーマンスと生産率の改善
日本企業との提携について	<p>日本の提携先とは非常に良い関係にある。</p> <p>現在新しい投資家を探しており、日本企業と研究開発の面で提携したい。</p>

自動車





5. AVIN

会社名(会社形態)	AVIN s.r.o.
住所	Frana Krala 57, 07101 Michalovce, Slovakia
電話番号	+421-56-6424331
FAX 番号	+421-56-6424331
E-Mail	mireal@avin.sk
ホームページ	www.avin.sk
社長	
担当者	Mr. Pavol BANOCI (マーケティング・マネージャー)
従業員数	約 50 人
資本金	20 万人
出資構成 (出資率不明)	Mr. Jaroslav BANOCI Mr. Stanislav SABO Mr. Karol FRANCUZ
設立年	1993 年
売上	65 万 7,000 ユーロ(2004 年)
製品	連結器、カップリング
設備・導入技術	

自動車



輸出割合	64%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	Tatra / Koprivnice、 AVIA / Praha(チェコ)、 LIAZ / Velky Krtis(スロバキア)、 KAMAZ(ロシア)、 KRAZ(ウクライナ)
日本の取引先	なし
素材の調達先	チェコ: Kdynium Kdyne、 Metaz Tynec nad Sazavou、 Moravia foundry Olomouc スロバキア: MTK Martin、 Reko-Suska Bratislava、 Prako-Priruby Prakovce
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	事業拡大、新技術への開発投資を進める
日本企業との提携について	関心あり
備考	カップリングは公認テスト機関によって性能試験を受けており、 国際道路運送(TIR)向けにデザインされている。

自動車



6. BEZ TRANSFORMATORY

会社名(会社形態)	BEZ TRANSFORMATORY, a.s.
住所	Rybničná 40, 835 54 Bratislava, Slovakia
電話番号	+421-2-4959-5713 / +421 2 4959 5315
FAX 番号	+421-2-4488-7188 / +421-2-4488-7188
E-Mail	bez.or@bez.sk / porubenska@bez.sk
ホームページ	www.bez.sk
社長	Mr. Juraj SMATLIK
担当者	Mrs. Jana PORUBENSKA
従業員数	271 人 (生産部門 137 人、技術部門 115 人、事務・管理部門 19 人)
資本金	4 億 5,138 万 8,000 コルナ
出資構成	
設立年	1902 年
売上	4 億 2,615 万 8,000 コルナ (2004 年)
製品	油入変圧器 モールド変圧器 乾式変圧器 アモルファス変圧器 単相変圧器 特殊変圧器 電力変圧器 など
設備・導入技術	環境配慮型生産設備 製品には環境に負担を与えないオイルを使用 巻取機、電磁鋼板用切断機、成型機械・設備

輸出割合	80%
輸出先	ロシア(1825万3,000コルナ)、 ルーマニア(510万5,000コルナ)、 チェコ(320万3,000コルナ)
国際規格(取得年)	EN ISO 9001(2000年)
加盟団体	
主な顧客	チェコ(公共施設向け)、ポーランド、ドイツ、 スペイン(シーメンス)、フランス、オランダ、 フィンランド、デンマーク、ルーマニア、ブルガリア、 カザフスタン、ロシア(エネルギー供給網向け) など
日本の取引先	なし
素材の調達先	ワイヤー: イタリアおよびスペインのメーカー 電磁鋼: 欧州のメーカー
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規顧客の開拓
日本企業との提携について	関心あり。 製品の販売で連携が可能。

自動車



7. CSM TISOVEC

会社名(会社形態)	CSM TISOVEC a.s.
住所	Daxnerova 756, 980 61 Tisovec, Slovakia
電話番号	+421 47 54 94 400-2 / 54 94 440-2
FAX 番号	+421 47 54 94 311 / 52 111 75
E-Mail	csm@csmtisovec.sk
ホームページ	www.csmtisovec.sk
社長	Mr. Frantisek ALBERTY
担当者	Mrs. Sylvia KURTIKOVA (marketing@csmtisovec.sk)
従業員数	530 人
資本金	400 万ユーロ
出資構成	Supertronix s.r.o. Tisovec (出資率不明)
設立年	1992 年
売上	1,500 万ユーロ (2004 年)
製品	建設用車両: TATRA MARK、 トラクター、ショベルカー、建設機械、特殊車両 掘削機: Universal telescopic excavator UDS 232; 214; 211; 114 R 遠隔操作・マニピュレーター: Universal telescopic manipulator UTM 11.4 地雷除去特殊設備: Universal demining machine UOS 155-Belarty オフロード車: All-terrain vehicle SCOT – TRAC 2000 R オフロードバイク: TERRAIN MOTOCYCLE ECORIDER
設備・導入技術	導入設備・技術の大半はドイツ製

輸出割合	
輸出先	ポーランド、ハンガリー、ルーマニア、トルコ
国際規格(取得年)	ISO 9001(1994年)
加盟団体	Union of Slovak Machine Engineering Industries
主な顧客	Liebherr(ドイツ)U.S.Steel kosice(スロバキア)、 Tatra Koprovnice(チェコ)
日本の取引先	なし
素材の調達先	ドイツ
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	新規顧客の開拓、環境保護対策の強化
日本企業との提携について 備考	関心あり。日系企業に自社製品を紹介・販売したい 独 Liebherr 社と提携

自動車



8. DMD GROUP

会社名(会社形態)	DMD GROUP a.s.
住所	Kozusnicka 4, 911 01 Trencin, Slovakia
電話番号	+421-32-6572-511
FAX 番号	+421-32-6583-628
E-Mail	dmd@dmd.sk / stefanec@dmd.sk
ホームページ	www.dmd.sk
社長	Mr. Robert POLONI
担当者	Mr. Radoslav PAVLOVIC
従業員数	
資本金	2 億 152 万コルナ
出資構成	DMD holding a.s. DMD FIN a.s. (合計で 100%)
設立年	1999 年
売上	1 億 2,559 万 コルナ(2004 年)
製品	- 防衛・軍事機器の開発・製造と認証 - 自動車産業向けアッセンブリーとセミアッセンブリー - 建築および林業用機械 - 機械産業向け構成部品 - 鉄道関連設備・部品 - 原油採掘用設備・ケーブル - 電気・電子部品
設備・導入技術	西側先進国と同水準の設備・技術を導入

輸出割合	80～90%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	Association of Machine Industry in the Slovak Republic
主な顧客	Mecalac(フランス)
日本の取引先	なし
素材の調達先	ZTS - Špeciál、 ZTS Mechanic
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	20%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照。
今後の事業計画	生産性の向上を目指して新しい生産プログラムを組む 内外取引先と相互補完的かつ多角的な連携をはかる
日本企業との提携について	欧州の日本企業との提携に関心がある

自動車



9. DOR

会社名(会社形態)	DOR s.r.o
住所	Považské Podhradie 313, 017 04 Považská Bystrica, Slovakia
電話番号	+421 42 432 33 78 / +421 42 434 00 90
FAX 番号	+421 42 432 17 56
E-Mail	dor@dor-pb.sk
ホームページ	www.dor-pb.sk
社長	Mr. Emil CABAJ
担当者	Mr. Peter SIMECEK
従業員数	195 人
資本金	
出資構成	
設立年	
売上	
製品	<ul style="list-style-type: none">- 精密圧縮鋳造(メンテナンスとアセンブリーも含む)- 圧縮プラスチック鋳型(組み立て部品一式も含める)- アルミニウム鋳造物- プラスチック注入

設備・導入技術	垂直フライス盤 CNC フライス盤 CNC 回転盤 円形切断機 平切断機 水平ボーリング機 など
---------	---



輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO/TS 16 949(2002年)、ISO 14 001
加盟団体	
主な顧客	大手国際企業
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	信頼できる提携先を開拓する
日本企業との提携について	関心あり



10. ELEKTROKARBON



会社名(会社形態)	ELEKTROKARBON a.s.
住所	Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany, Slovakia
電話番号	+421- 38 5354 111
FAX 番号	+421- 38 5326 270
E-Mail	sekgr@elektrokarbon.sk
ホームページ	www.elektrokarbon.sk
社長	Mr. Vojtech Meluš
担当者	Mr. Milan Gažík +421 (38) 5354 120
従業員数	286 人
資本金	1 億 3,858 万 5,000 コルナ
出資構成	HTC Holding(スロバキア)の子会社 (出資率不明)
設立年	1950 年
売上	
製品	< 炭素製品 > 電子・自動車・化学・ガラス・冶金・エンジニアリング用 < そのほか > 電気用炭素ブラシ カーボングラファイト メタルグラファイト製品 など

設備・導入技術



輸出割合	75%
輸出先	チェコ、ウクライナ、スロバキア、ドイツ、ポーランド、ロシア、イタリア、ブルガリア、デンマーク、トルコ、ルーマニア、カザフスタン、リトアニア、セルビア・モンテネグロ、スイス、ハンガリー、エストニア、ラトビア、オーストリア、スペイン、クロアチア、南アフリカ、米国、インド、台湾、ベルギー、スロベニア、スウェーデン、イスラエル、エジプト
国際規格(取得年)	ISO 9001 (2000年)、ISO TS 16 949(2000年)
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	顧客からの高度な要求に答え、自動車エンジン、リフト、洗濯機モーター向けカーボン製品の開発を進める 素材の研究開発に重点を置く
日本企業との提携について	

自動車



11. FRAGOKOV PRESOV



会社名(会社形態)	FRAGOKOV PRESOV v.d.
住所	Budovatelska 65, P.O.Box 42, 080 05 Prešov, Slovakia
電話番号	+421-51-7462-310
FAX 番号	+421-51-7462-317
E-Mail	fragokov@fragokov.sk
ホームページ	www.fragokov.sk
社長	Mr. Marian KIVADER
担当者	Mr. Marian TIMKO (marketing@fragokov.sk)
従業員数	204 人
資本金	非公開
出資構成	
設立年	1996 年
売上	480 万ユーロ(2004 年)
製品	ブレーキシリンダー、クラッチマスターシリンダー、 Master cylinder HV19 Master cylinder HV19 DESTA Master cylinder HV19 URSUS Valved master cylinder HV19/V Valved master cylinder HV19/V 射出成型用部品の開発製品、プラスチック部品の射出成型
設備・導入技術	CAD / UNIGRAPHICS / CADAM / SolidEdge ソリューション NC・CNC 工作機械、ターニングセンタ、電機溶接機、 グライディング・ホーニングマシン、プラスチック射出成型機、 スタンピングマシン



輸出割合	80%
輸出先	EU 全域
国際規格(取得年)	ISO 9001(1994年)、VDA 6.1(1998年)
加盟団体	スロバキア自動車工業会(ZAP)
主な顧客	Skoda、TRW、Zetor Agriculture、 Bosch Rexroth、Danaher Motion、 BT Product、Whirpool、Electrolux、 Paulstra
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページからダウンロード可能
今後の事業計画	輸出を拡大する
日本企業との提携について	関心あり
備考	<ul style="list-style-type: none"> ・ 5,000 m²の新工場を建設した。 ・ 新しいビジネスパートナーと提携。

自動車



12. KLF-ZVL KOVÁČŇA

会社名(会社形態)	KLF-ZVL KOVÁČŇA a.s.
住所	Kukučínova ulica, 024 11 Kysucké Nové Mesto, Slovakia
電話番号	+421 41 4201100
FAX 番号	+412 41 4201101
E-Mail	ondrej.dado@klfkovacna.sk
ホームページ	www.klfkovacna.sk
社長	Mr. Josef DROŠČIN
担当者	Mr. Ondrej ĎAĎO
従業員数	100 人
資本金	
出資構成	
設立年	1948 年
売上	
製品	- 鍛造 - 関連機械・部品 など
設備・導入技術	プレスマシン CNC 工作機械

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001(1994年)、QS-9000 DNV、 ISO 9001(2000年)DNV
加盟団体	
主な顧客	シュコダ自動車、フォルクスワーゲン
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	・ 売上拡大 ・ 新規顧客の開拓
日本企業との提携について	欧州の日系企業との取引に関心あり
備考	自動車向けの部品メーカー

自動車



13. LLEMI SLOVAKIA

会社名(会社形態)	LLEMI SLOVAKIA s.r.o.
住所	094 03 Žalobín č. 42, Slovakia
電話番号	+421- 56 688 1531
FAX 番号	+421 56 688 1533
E-Mail	mackova.petra@llemi.sk / llemi@slovanet.sk
ホームページ	www.llemi.sk
社長	Mr. Ladislav PLISKO / Mrs. Petra MACKOVA
担当者	Mrs. Petra MACKOVA (英語) Mrs. Katarina BAHLEDOVA (独語)
従業員数	350 人
資本金	40 万ユーロ
出資構成	
設立年	2001 年
売上	940 万ユーロ(2004 年)
製品	・ シーリングブロック ・ ベアリングハウジング ・ プーリ ・ ドラムフランジ など
設備・導入技術	ダイキャスト機械: CMHG T800(独 Striko Westofen) CLH 400 / 9 台 CLH 630 / 7 台 CLH 1000 / 1 台(スロバキア Vihorlat) CNC 旋盤: TORNADO T50, T80, T90 s(英 COLCHESTER)

輸出割合	70%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年)、VDA 6.1
加盟団体	ZEP SR (Union of Electrotechnical Industry of the Slovak Republic)
主な顧客	スロバキア: Contitech Vibration Control Dolné Vestenice、 Embraco Slovakia Spišská Nová Ves、 Whirlpool Slovakia Poprad ドイツ: AEG Norimberg、Whirlpool Schorndorf スウェーデン: Electrolux Goup イタリア: Zanussi Porcia フランス: Ardam Revin
日本の取引先	なし
素材の調達先	Striko Westofen、Ferona.、Steelinvest、Del Casting
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	環境保護対策の強化、提携企業との関係強化
日本企業との提携について	関心あり、提携先を探している
備考	新技術・特許開発に力を入れる

自動車



14. MATADOR AUTOMOTIVE

会社名(会社形態)	MATADOR AUTOMOTIVE a.s.
住所	Tovarenska 1, 018 41 Dubnica nad Vahom, Slovakia
電話番号	+421-42-4400-200
FAX 番号	+421-42-4400-560
E-Mail	market@matador-automotive.sk
ホームページ	www.matador-automotive.sk
社長	Mr. Igor ŠUBA
担当者	Mr. Stanislav MÄSIAR
従業員数	291 人
資本金	1,109 万 3,000 ユーロ
出資構成	自社保有 100%
設立年	1995 年
売上	1,300 万ユーロ(2004 年)
製品	コックピット固定用マニピュレーター コンベヤチェーン 自動鍛造機 ナンバープレート生産用プレス装置 押しライン関連設備 自動スプレー装置 切断機 溶接ジグ 縁曲げ機 ハンドル組み立てライン タイヤ製造機械向け部品 油圧カーリング・プレス装置向け部品 ガンマカメラ向け部品 洗濯機向け部品 ポリスチレンの切断ライン・粉碎機 など
設備・導入技術	自動フライスマシーン 旋盤加工機械 ドリルマシン ボーリングマシン グライディングマシン など

輸出割合	
輸出先	ドイツ、ハンガリー、スコットランド、オーストリアなど
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年)
加盟団体	
主な顧客	Nothelfer、Megatronic、VW、Audi、Continental、 Armtz、 Valiant、FMC、Salvagnini、Mediso、Matador
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページからダウンロード可能
今後の事業計画	外国企業との提携
日本企業との提携について	関心あり

自動車



15. PLASTIKA

会社名(会社形態)	PLASTIKA a.s. Nitra
住所	Novozámocká 222, 949 05 Nitra 5, Slovakia
電話番号	+421-37-6530-111
FAX 番号	+421-37-6530-779
E-Mail	marketing@plastika.sk / auto.tu@plastika.sk
ホームページ	www.plastika.sk
社長	Mr. Vladimír ČERNAK
担当者	Mr. ŠEBOK (+421 37 6530538) / Mr. Róbert HRANO
従業員数	500 人
資本金	
出資構成	ストックオプション制
設立年	1962 年
売上	1,800 万ユーロ(2004 年)
製品	<ul style="list-style-type: none">・ 各種パイプ・ 配管・ 成型鋳造・ ブロー成形・ 熱可塑性品の射出成形 (PVC、PE、PP、PA、PC、ABS など)
設備・導入技術	<ul style="list-style-type: none">- 押出し機- 成型機- ブローマシン- 射出成型機- 回転鋳造機

輸出割合	50%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	VW、Leoni、Electrolux、Teleflex
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	7%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	自動車向け部品の製造に力を入れる
日本企業との提携について	工場の共同操業など製造レベルでの提携に関心がある。

自動車



16. PLOSKON AT

会社名(会社形態)	PLOSKON AT s.r.o.
住所	Kosicka 26, SK-080 01 Prešov, Slovakia
電話番号	+421 51 7732 836 / 7734 197
FAX 番号	+421 51 7732 836 / 7734 197
E-Mail	ploskon@ploskon.sk / marketing@ploskon.sk
ホームページ	www.ploskon.sk
社長	Mr. Stefan PLOSKON
担当者	Mr Daniela JANOSOVA
従業員数	48 人
資本金	23 万ユーロ
出資構成	Mr. Stefan PLOSKON (出資率不明)
設立年	1990 年
売上	60 万ユーロ(2004 年)
製品	誘導式近接スイッチ 光学式液体レベルセンサー ローテーションセンサー(標準型、プログラム可能型) プロポーショナルセンサー テスター
設備・導入技術	CNC 工作機械など

輸出割合	90%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	UGAB AB、 Vision Bio Systems、 Proxitron、 Karosa、 Vysoké Mýto、 SST Sensing、 King-E Lu.、 SaarGumi Slovakia、 Ehlebracht Slovakia、 OBAL - Vogel & Noot
日本の取引先	
素材の調達先	Elisabeth Hartner & Co OHG、 LAPP Kabel、 Hennlich Industrietechnik、 EBV Electronic、 VUVT-PS、 SOS electronic
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	50%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照。
今後の事業計画	新規顧客の開拓 輸出相手の選定 新技術の研究開発
日本企業との提携について 備考	大いに関心あり 外資なし

自動車



17. PSL

会社名(会社形態)	PSL, a. s.
住所	Robotnícka ul. 017 01 Považská Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-42-4371 111 / +421-42-4327 111 / +421-42-4371 506
FAX 番号	+421-42-4326 644
E-Mail	pslpb@pslas.com / jakubik@pslas.com
ホームページ	www.pslas.com
社長	Mr. Štefan BLAŠKO、
担当者	Mr. Peter JANKEJECH
従業員数	100 人以上
資本金	
出資構成	ThyssenKrupp Group (出資率不明)
設立年	1948 年
売上	5,000 万ユーロ(2004 年)
製品	ローラーベアリング 旋回リング ワームドライブ など
設備・導入技術	CNC 工作機械 CAD/CAM ソリューション

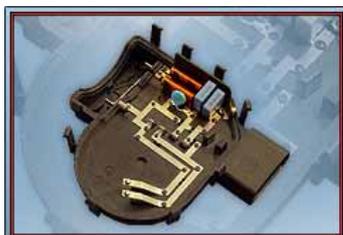
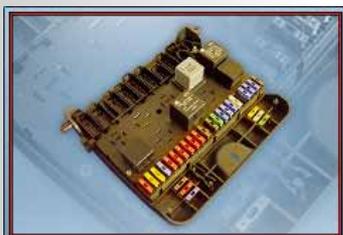
輸出割合	90%
輸出先	ドイツ、英国、フランス、米国、イタリア、ベルギー、オランダ、チェコ、ポーランド
国際規格(取得年)	ISO 14001(1996年)、ISO 9001(1998年)、VDA 6.1.
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページからダウンロード可能。
今後の事業計画	事業拡大、販売促進、新技術開発
日本企業との提携について	関心あり
備考	販売拠点 西欧地域: PSL Wälzlager GmbH(独) 米国: PSL of America Inc ロシア: PSL OOO Rusko

自動車



18. SLUŽBA

会社名(会社形態)	SLUŽBA, výrobné družstvo (v.d.)
住所	Pražská 33, 949 01 Nitra, Slovakia
電話番号	+421- 37 69 214 10 / 18
FAX 番号	+421 37 6555 417 / +421 37 69 214 19
E-Mail	sluzba@sluzbavd.sk
ホームページ	www.sluzbavd.sk
社長	Mr. Jan FÜLÖP
担当者	Mrs. Martina STEFANKOVA
従業員数	527 人
資本金	450 万 コルナ
出資構成	
設立年	1955 年
売上	768 万ユーロ(2004 年)
製品	メインヒューズボックス (VW) プリント回路基盤、車内照明システム (Karoa, Renault, Skoda) 電子回路 (Alcoa, Fujicura, Stribel, Scania, MAN) 導体切断加工 (Yazaki) ポリエチレン包装材 (Philip Morris) ドア照明 (Skoda, Audi) サードブレーキランプ (Skoda「Octavia Combi」、Opel「Meriva」向け)
設備・導入技術	Baan SCS(サプライチェーン・ソリューションズ) プレス機: Raster 250t、Excentric LEN 100M、LEX N 100C、 LEN 25C、LEN 25P ボール盤: Pluritec、Schmoll はんだ付け機械: HALL Penta 570 フライス盤: TELMEC フォトレジスト用乾燥炉



輸出割合

輸出先

ドイツ: VW、AFL Stribel、Audi、Bovi Consulting Lisa Draexlmaier、

スペイン: Autoeuropa

英国: Bentley、Leoni

チェコ: Kiekert CS、AEV Kromezír、Karosa

国際規格(取得年)

ISO 9001(2000年)、TS 16949、ISO 14 001

加盟団体

主な顧客

VW、AFL Stribel、Lisa Draexlmaier、Bentley、Kiekert、
Audi、Karosa

日本の取引先

なし

素材の調達先

対応言語

スロバキア語、英語

英語を話す従業員の割合

7%

企業・製品カタログ

ホームページ参照

今後の事業計画

外国企業との提携

日本企業との提携について

関心あり

自動車



19. STROJSTAV

会社名(会社形態)	STROJSTAV Nové Mesto nad Váhom a.s.
住所	Trenčianska 28, 915 29 Nové Mesto nad Váhom, Slovakia
電話番号	+421-32-770 45 48
FAX 番号	+421--32-771 55 24
E-Mail	obchod@strojstav.sk
ホームページ	www.strojstav.sk
社長	
担当者	
従業員数	1,000 人以上
資本金	
出資構成	非公開
設立年	1951 年
売上	
製品	建設機械製造・組み立て オーバーホール 交換部品の製造 メンテナンス 高圧容器・油圧部品の製造・組み立て・検査 機械工学関連調査 廃水処理 機械備品のレンタル
設備・導入技術	国際大手メーカーの製品・技術

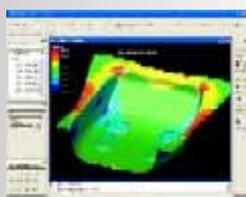
輸出割合	80%
輸出先	イスラエル、シンガポール、ドイツ、ロシア、チェコ
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語、チェコ語
英語を話す従業員の割合	20%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照。
今後の事業計画	環境保護対策の強化 製造過程における新技術の投入
日本企業との提携について	好条件の場合には関心がある。

自動車



20. ŠVEC a SPOL

会社名(会社形態)	ŠVEC a SPOL s.r.o.
住所	Staničná 502, 952 01 Vráble, Slovakia
電話番号	+421- 37 783 34 45
FAX 番号	+421- 37 783 31 37
E-Mail	svec@svecaspol.sk
ホームページ	www.svecaspol.sk
社長	Mr. Ľubomír ŠVEC
担当者	Mrs. M. KUTKOVA (mkutkova@svecaspol.sk)
従業員数	200 人
資本金	16 万ユーロ
出資構成	
設立年	1993 年
売上	450 万ユーロ(2004 年)
製品	CNC フライスマシン、CNC 旋盤、 CNC ドリルマシン、研磨機、 成型加工、ジグ、メタルシート、 各種工作機械など
設備・導入技術	CNC 工作機械 油圧プレス機械、特殊プレス機械、 ワイヤー放電加工機、Trumpf 2000 R、Trumabend 85



輸出割合	90%
輸出先	ドイツ、チェコ
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	スロバキア自動車工業会(ZAP)
主な顧客	Matador - Inalfa(Škoda 「Octavia」向け) Unitools Press, Valašské Meziříčí(Škoda 「Octavia Combi 向け)
日本の取引先	なし
素材の調達先	Ferona、ThyssenKrupp、Penta、IMC、Fabory
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照。
今後の事業計画	環境保護対策の強化 新たな提携関係の構築 生産施設の改善 自動生産ラインの拡充 生産量の増加
日本企業との提携について	関心あり

自動車



21. U. S. Steel Kosice

会社名(会社形態)	U. S. Steel Kosice s.r.o
住所	Vstupny areal U. S. Steel, 044 54 Kosice, Slovakia
電話番号	+421-55-673-1111
FAX 番号	+421-55-673-1110
E-Mail	webmaster@sk.uss.com / fgregor@sk.uss.com
ホームページ	http://www.usske.sk
社長	Mr. David H. LOHR
担当者	Mr. Julius LANG (テクニカル・プロダクツ・ジェネラルマネージャー)
従業員数	1万6,000人
資本金	252億8,645万8,000コルナ
出資構成	U.S. Steel Global Holdings B.V. 100%
設立年	1959年。2000年から現社名に変更
売上	136億3,182万3,000コルナ(2004年)
製品	圧延鋼シート製品 冷間および熱間圧延鋼板 融解亜鉛鍍金 カラー塗装 鋼板 無方向性鋼板 スパイラル鋼管 パネルラジエーター 有機コーティング 錫プレート
設備・導入技術	製鉄ライン、熱間連続圧延ライン、冷間圧延ライン、 カラー塗装ライン、シャー・スリッターライン、 スパイラル鋼管およびパネルラジエーター用溶接ライン 溶融亜鉛鍍金ライン、電気鍍金、 ダイナモ、コークス炉バッテリー、高炉 など

輸出割合	80%
輸出先	EU25 カ国、バルカン諸国、その他欧州地域
国際規格(取得年)	ISO 9001(1992年) ISO 9001(2000年) ISO/TS 16 949(2002年)
加盟団体	
主な顧客	世界各国。米国企業との取引もある。
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	ウクライナ、ロシア、チェコ、ポーランド、国内企業
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	ホームページからダウンロード可
今後の事業計画	2007年に新しい生産ラインが完成する
日本企業との提携について	

自動車



22. VAP Prešov

会社名(会社形態)	VAP Prešov s. r. o.
住所	Jilemnického 3, 081 02 Prešov, Slovakia
電話番号	+421-918490395
FAX 番号	+421 51 759 1941
E-Mail	vappresov@vappresov.sk
ホームページ	http://www.vappresov.sk
社長	Mr. Vladimír KARABINOS / Mr. Jozef Juraj GRIGEL
担当者	マーケティング部 Marketing Section (marketing@vappresov.sk)
従業員数	140 人
資本金	1,004 万 コルナ
出資構成	
設立年	1967 年
売上	4 億 3,000 万ユーロ(2004 年)
製品	< 乗用車向け > 油圧式ドラムブレーキ(モジュール) ペダルモジュール マスターシリンダー ホイールシリンダー <トラック、バス、トラクター向> テレスコピック式ダンパー 油圧クラッチ ブレーキシリンダー エアサスペンション金属部品 シートフレーム金属部品
設備・導入技術	CATIA ソリューション、最新式テストラボ

輸出割合	
輸出先	
国際規格 (取得年)	STN EN ISO/IEC 17025
加盟団体	
主な顧客	シュコダ自動車、フォルクスワーゲン
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	事業拡大
日本企業との提携について	欧州の日系企業との取引に関心あり
備考	スロバキア第2の都市であるコシツェから 30km 離れたプレショフを本拠とする。 同市は交通インフラが整備されており、鉄道、道路、空港(コシツェ国際空港)へのアクセスが簡単。 同市には中欧地域で最大規模を誇る US Steel の工場がある。

自動車



23. VIHORLAT

会社名(会社形態)	VIHORLAT s.r.o Snina
住所	Strojárska 20, 069 23 Snina, Slovakia
電話番号	+421 57 7601 801
FAX 番号	+421 57 762 27 57 / +421 57 758 00 31
E-Mail	Renata.dimunova@vihorlat.sk
ホームページ	www.vihorlat.sk
社長	Mr. Zoltán BERGHAUER
担当者	Mrs. Renáta DIMUNOVA
従業員数	
資本金	
出資構成	
設立年	1927 年
売上	
製品	ダイキャストマシン(締付力 400 ~ 30,000 kN)、 ホットチャンバーダイキャストマシン 自動アルミ・金属鑄造機 産業用電気クレーン スチール生産 油圧シリンダー セントラルヒーティング用ボイラー 自動駐車システム
設備・導入技術	表面処理機械 金属加工機械 熱間・冷間金属成形機械 ガス切断機(150 x 2800 x 5700 mm) 丸鋸機 自動旋盤

輸出割合	
輸出先	ウクライナ、オーストリア、スイス、ドイツ
国際規格(取得年)	EN ISO 9001(2000年) ISO/TS 16949(2002年) DIN 18800-7
加盟団体	
主な顧客	<スロバキア> U.S.Steel(コシツエ) VE(トレンチーン) ISPO(プレシヨフ) Rerroservis(ブラチスラバ) INŽINIERSKÉ Stavby(コシツエ) <ドイツ> KFT
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	新たな提携先の開拓
日本企業との提携について	関心あり

自動車



24. WAY INDUSTRY

会社名(会社形態)	WAY INDUSTRY, a.s.
住所	Priemyselna 937/4, 963 01 Krupina, Slovakia
電話番号	+421-45-55-01-100 / +421-45-55-01-111
FAX 番号	+421-45-55-11-021
E-Mail	eceban@way-industry.sk
ホームページ	www.way-industry.sk
社長	Mr. Julius MOKOS
担当者	Mr. Erik CABAN
従業員数	524 人
資本金	7 万 5,800 コルナ
出資構成	
設立年	1999 年
売上	8 億 5200 万コルナ(2004 年)
製品	< 4 輪駆動ショベルカー > LOCUST L 752 LOCUST L 853、 LOCUST L 903 LOCUST L 1203 < 地雷撤去特殊車両 > BOZENA 4 BOZENA 5 < マルチ型輸送車 > TALET 30
設備・導入技術	CNC 工作機械

輸出割合	78%(6億6,096万4,000 コルナ)
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年)、SLOVAK GOLD
加盟団体	
主な顧客	全世界。主にイラクやアフガニスタンなどの紛争地域
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	英語、スロバキア語
英語を話す従業員の割合	10～15%
企業・製品カタログ	ホームページからダウンロード可能
今後の事業計画	販売網の強化
日本企業との提携について	日本企業への販売を強化したい

自動車



25. ZELEZIARNE PODBREZOVA

会社名(会社形態)	ZELEZIARNE PODBREZOVA, a.s.
住所	Kolkaren 35, 976 81 Podbrezova, Slovakia
電話番号	+421-48-6453-041 / +421-48-6451-111
FAX 番号	+421-48-64-530-32
E-Mail	admin@zelpo.sk / Adamcak.marcel@zelpo.sk
ホームページ	www.zelpo.sk / www.steeltube.sk
社長	Mr. Vladimir SOTAK
担当者	Mr. Julius KRIVAN
従業員数	4,092 人 (女:928 人、男:3164 人)
資本金	30 億 1 万 5,000 コルナ
出資構成	
設立年	1840 年
売上	63 億 648 万 1,000 コルナ(2004 年)
製品	<シームレス鋼鉄チューブ> 構造物向け 医療、機械部品、加圧機器、熱交換器向け 溶接、ねじ切りに適している パイプライン用 鋳造、配管 <冷間引抜き精密シームレス鋼管> スタンダード „HPZ“ シリンダー用 „HP“ シリンダー用 液圧、空圧管用 自動車産業、射出、減摩性軸受用 <その他> 溶接精密鋼鉄チューブ、配管関連製品、鋼鉄溶接・加工・成型、 大型溶接鋼鉄パイプ、鋼ブルームの鋳造
設備・導入技術	

輸出割合	80%
輸出先	欧州全域、アジア地域
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年) VDA 6.1 ISO 14 001 OH SAS 18 001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	環境保護対策の強化とマーケティングの拡充
日本企業との提携について	関心あり。コンタクトを待っている。

自動車

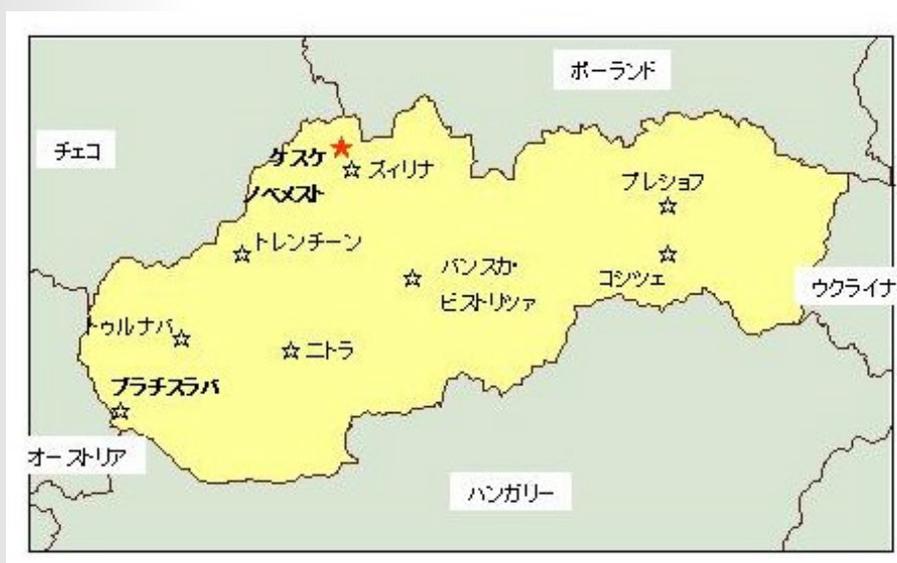


26. ZKL KINEX

会社名(会社形態)	ZKL KINEX
住所	Kukučínova 2346, 02401 Kysucké Nové Mesto, Slovakia
電話番号	+421- 2 59334250
FAX 番号	+421- 2 59334259
E-Mail	palko@htc-holding.sk
ホームページ	www.zkl.com
社長	Mr. Juraj PALKO
担当者	
従業員数	
資本金	
出資構成	HTC Holding(スロバキア)の子会社 (出資率不明)
設立年	1906 年
売上 製品	自動車部品向け各種ベアリング製品 二重構造ベアリング ボールベアリング 円筒状ベアリング ニードル・ベアリング ピストンピン
設備・導入技術	大手優良企業の設備・技術

輸出割合	80～90%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO/TS 16949 ISO 9001 ISO 14001
加盟団体	
主な顧客	ヨーロッパ 73% 北アメリカ 22% アジア 3%
日本の取引先	なし
素材の調達先	外国メーカー
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	環境保護対策の強化 アジア市場での販売強化
日本企業との提携について	関心あり

自動車

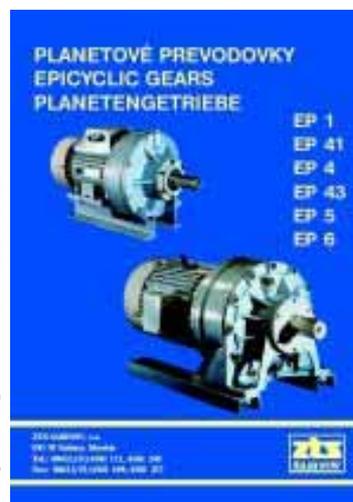
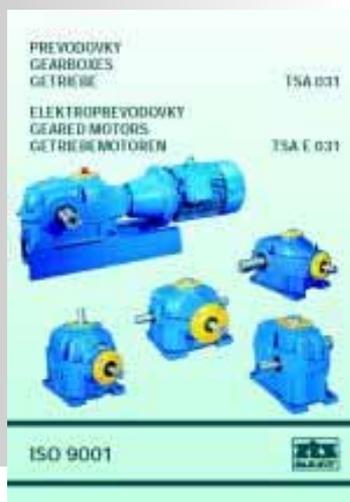


27. ZTS Sabinov



会社名(会社形態)	ZTS Sabinov, a.s.
住所	Hollého 27, 083 30 Sabinov, Slovakia
電話番号	+421- 51 4561 205
FAX 番号	+421- 51 4561 116
E-Mail	macala@ztssabinov.sk / jancik@ztssabinov.sk
ホームページ	www.ztssabinov.sk
社長	Mr. Alexej BEJLAJEV
担当者	Mr. Jaroslav JANCIK
従業員数	280 人
資本金	
出資構成	
設立年	1957 年
売上	1,000 万ドル(2004 年)
製品	< ギアボックス > 産業・自動車・鉄道車両用向け規格品 オーダーメイド製品 < 各種ギア > ヘリカルギア スパーギア ベベルギア 遊星ギア

設備・導入技術 生産に必要となるすべての機械・技術



輸出割合	80%
輸出先	米国、ドイツ、チェコ、イギリス、アイルランド、中国、オランダ、ポーランド、ロシア、ハンガリー、スペイン、イタリア、エジプト、南アジア地域
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	スロバキア、チェコ、ドイツ、ルーマニア、ハンガリー
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	若干名
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり
備考	



自動車



28. ZVL AUTO

会社名(会社形態)	ZVL AUTO spol. s.r.o
住所	Košická 26, 081 62 Prešov, Slovakia
電話番号	+421-51-7733923 / +421-51-7731142
FAX 番号	+421-51-7731056
E-Mail	marketing@zvlauto.sk
ホームページ	www.zvlauto.sk
社長	Mr. Miloslav VYSOKY
担当者	Mr. Jozef TKAC(セールス・マネージャー)
従業員数	150人以上
資本金	
出資構成	
設立年	
売上	
製品	単列テーパローラーベアリング
設備・導入技術	

輸出割合

輸出先

アメリカ、ドイツ、アルゼンチン、ブラジル、
コロンビア、ウルグアイ、チュニジア、モロッコ、
インド、パキスタン、アラブ首長国連邦、
チェコ、フランス、ポーランド、ロシア、
スペイン、南アフリカ、イギリス、ハンガリー、ほか

国際規格(取得年)

ISO 9001(1994年)VDA 6.6

加盟団体

なし

主な顧客

日本の取引先

なし

素材の調達先

非公開

対応言語

スロバキア語、英語

英語を話す従業員の割合

10%

企業・製品カタログ

ホームページ参照

今後の事業計画

輸出拡大

自動車メーカーとの取引を強化

日本企業との提携について

EU 域内の日本企業との提携に関心がある

自動車



II 電氣／電子機器

スロバキアの電気・電子技術業界の現状

スロバキアの電気・電子技術業界は国内工業生産の中で最大の比率を占め、国際的な競争力を有している。国内で成功している外資系企業としては、ジーマス、アルカテル、エマソン、ソニー、松下、ヒューレット パッカード、矢崎総業、Power-One、ABB、ON Semiconductor、Q-Novaがある。また、100%スロバキア資本の企業としては、BEZ Transformátory (ブラチスラバ)、ELTECO (ズイリナ)、EVPÚ (ノバドゥブニツァ)、TESLA (リプトフスキーヘラドック)が挙げられる。

< 2003 年のスロバキア電気・電子産業界における企業売上 小売業・製造業・商社 >

企業名	所在地	売上高(コルナ)
Samsung Electronics Slovakia, s.r.o.	ガラಂತ	80億
Sony Slovakia, s.r.o.	トゥルナバ	62億2,869万4,000
BSH Drives and Pumps, s.r.o.	ミハロブツ	—
Emerson Electric Slovakia, s.r.o.	ノベメスト ナッド バーホーム	27億6,374万4,000
SEWS Slovakia, s.r.o.	トボルチャニ	23億5,972万7,000
Emerson, a.s.	ノベメスト ナッド バーホーム	23億5,848万8,000
Matsushita Electronic Components, s.r.o.	トゥルステナ	21億2,791万
Osram Slovakia, a.s.	ノベ ザームキ	21億2,302万2,000
Leoni Autokabel Slovakia, s.r.o.	トレンチーン	20億5,722万8,000
Kablo Bratislava, s.r.o.	ブラチスラバ	20億824万6,000
Leoni Slovakia, s.r.o.	ノバドゥブニツァ	12億9,739万7,000
PPA Controll, a.s.	ブラチスラバ	10億3,970万7,000
OVP Orava, s.r.o.	トゥルステナ	8億529万1,000
Tesla, a.s.	ストロプコフ	7億74万5,000
Elektronika Slovensko, a.s.	トゥルナバ	5億9,636万6,000
Elteco, a.s.	ズイリナ	5億1,726万1,000
BEZ Transformátory, a.s.	ブラチスラバ	4億8,920万
SEZ Krompachy, a.s.	クロンパチ	3億5,523万9,000
Elba, a.s.	クレムニカ	3億4,440万
SEZ, a.s.	ドルニクビン	3億3,516万4,000
Tesla Liptovský Hrádok, a.s.	リプトフスキー ヘラドック	3億3,247万8,000
Vidox, a.s.	トゥルステナ	2億7,289万9,000
Leoni Cable Slovakia, s.r.o.	スタラ・トゥラ	2億4,619万8,000
ZTS Elektronika ES, s.r.o.	ノバドゥブニツァ	2億119万2,000
NES Nová Dubnica, s.r.o.	ノバドゥブニツァ	1億9,015万1,000

出所: Union of Slovak Electrotechnical Industries

29. A2B

会社名(会社形態)	A2B s.r.o
住所	Veľký Diel 3323, SK - 010 08 Žilina, Slovakia
電話番号	+ 421-41-5000-490
FAX 番号	+ 421-41-5252-114
E-Mail	a2b@a2b.sk
ホームページ	www.a2b.sk
社長	Mr. Radoslav CAZER / Mr. Jiří GYURKOVSKY
担当者	Mr. Radoslav CAZER / Mr. Jiří GYURKOVSKY
従業員数	
資本金	
出資構成	
設立年	2004 年
売上	
製品	電気通信および科学技術産業向けパワーサプライ設備
設備・導入技術	

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	新規顧客の獲得
日本企業との提携について	関心あり



30. APLIK

会社名(会社形態)	APLIK spol. s r.o
住所	Staviteľská 3, 831 04 Bratislava, Slovakia
電話番号	+421-2-4488-0533
FAX 番号	+421-2-4488-0533
E-Mail	aplik@aplik.sk
ホームページ	www.aplik.sk
社長	Mr. Jozef KRAL
担当者	Mr. Jozef KRAL
従業員数	45 人
資本金	20 万コルナ
出資構成	Mr. Jozef KRAL
(出資率不明)	Mr. Ivan ŽIŠKA Mr. Peter ŠUBÍK
設立年	2000 年
売上	2,480 万コルナ
製品	TURNKEY システムによるソフト開発 制御 BOX・制御ソフト MaR、PRS デバイス ソフトデザイン オペレータートレーニング C++、VB、Java 使用アプリケーションソフトのプログラミング プロジェクト、サプライ、インストールのシステム分析
設備・導入技術	電圧計(横河電機)

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	
加盟団体	
主な顧客	Plastic Omnium Auto Exteriors、 Lozorno
日本の取引先	
素材の調達先	Schneider Elektric(スロバキア)
対応言語	スロバキア語 英語
英語を話す従業員の割合	60%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	デバイスのデザイン開発を強化 市場動向に対応したサービスを提供
日本企業との提携について	特に共同研究・開発分野での提携に関心あり



31. CRT electronic

会社名(会社形態)	CRT electronic spol. s r.o
住所	029 57 Oravská Lesná 1080, Slovakia
電話番号	+421-43-550-66-16
FAX 番号	+421-43-550-66-99
E-Mail	petr.salda@crt.sk
ホームページ	www.crt.sk
社長	Mr. Petr SALDA
担当者	Mr. Petr SALDA
従業員数	150 人
資本金	5 万ユーロ
出資構成	Mr. Miloslav CZURILLA
(出資率不明)	Mr. Josef RAMMELMEIER
設立年	1995 年
売上	150 万ユーロ
製品	ISDN、GSM/UMTS、GPS 関連部品 Hi-Fi / TV 技術関連部品 呼吸系医療機器 制光装置 バッテリー充電装置 アラーム装置 ドアボイスシステム 印刷コントローラー 衛星技術関連 自動車向け電子部品 など
設備・導入技術	超高速実装機 SIPLACE (Siemens) HS 実装機 (Siemens) 高温フロー (Ersa) レーザーシステム (Trumpf)

輸出割合	95%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	Grundig、Siemens、Präzisa、JK – Ergoline、Kavo、Hengstler、 Deutsche Telekom、Gilbarco、Panaso
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	製品品質および専門技術の向上 販売価格の引き下げ 生産設備の改善 工員の育成 柔軟なサービスと最短かつ確実な納期の実現 欧州内の独自配送ルート構築 英国・ドイツおよびドイツ語圏内に駐在員事務所を設置する など
日本企業との提携について 備考	大いに関心あり ・ ドイツ I-R-P グループと提携 ・ ルーマニアや中国など労働コストの安い EU 圏外諸国の企業との連携を強化 ・ BGA 専用実装機 (Panasonic) を導入予定

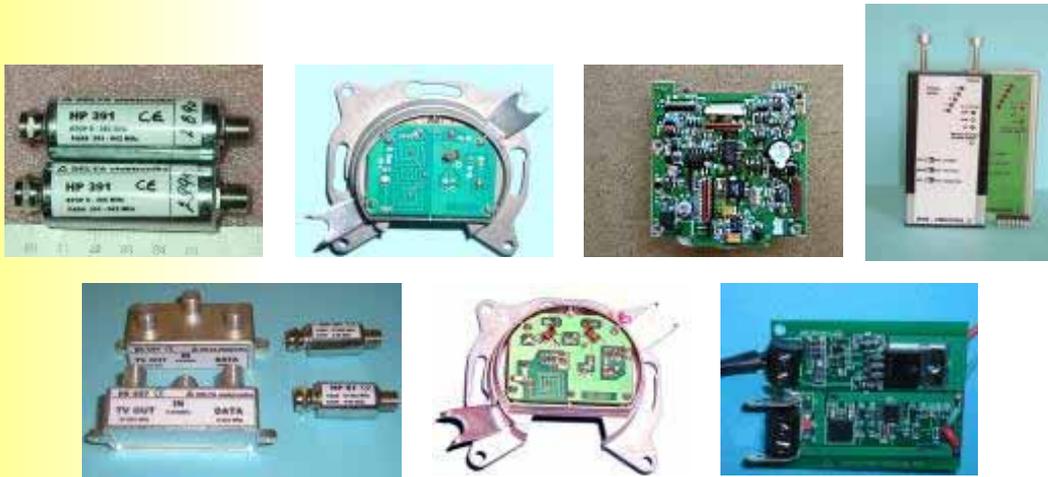


32. DELTA elektronika



会社名(会社形態)	DELTA elektronika, s.r.o.
住所	Sladkovicova 29, 974 03 Banska Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-484-16-24-36
FAX 番号	+421-48-416-24-37
E-Mail	delta.el@stonline.sk
ホームページ	www.deltaelektronika.sk
社長	
担当者	Ms. Adriana DANIELICOVA
従業員数	30 人
資本金	
出資構成	
設立年	2001 年
売上	21 万 530 ユーロ
製品	TV・CATV 向け電子部品、特殊加工・生産設備 提携業務： DPS (平面接合板)、SMT 搭載 DPS 自動埋込装置、 出力機器のマニュアル式埋込装置、 錫フリーウェーブはんだ付け装置、 サブシステムおよび電子ユニットの稼働装置 組み立て： セキュリティシステム、カメラシステム、アテンドおよびアクセスシステム、 ZP elektronik services s.r.o.社との提携によるアセンブリ、 チューブメール など 技術： SMT 搭載 DPS 自動埋込装置(片面・両面アセンブリ)、 旧式出力機器のマニュアル埋込装置、 錫フリーウェーブはんだ付け装置、 サブシステムおよび電子ユニットアセンブリ
設備・導入技術	UNIPRINT、OPAL X II-ASSEMBLEON、SMT、ATF 30、 TESCON 307、ERSA 250

輸出割合	30%
輸出先	
国際規格 (取得年)	ISO 9001 (2000 年)
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	Easy Com、Rutrinik、SOS、Hearues、Multicora
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	1%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	短波通信分野で他社との業務提携を通じて生産を拡大する
日本企業との提携について	関心あり

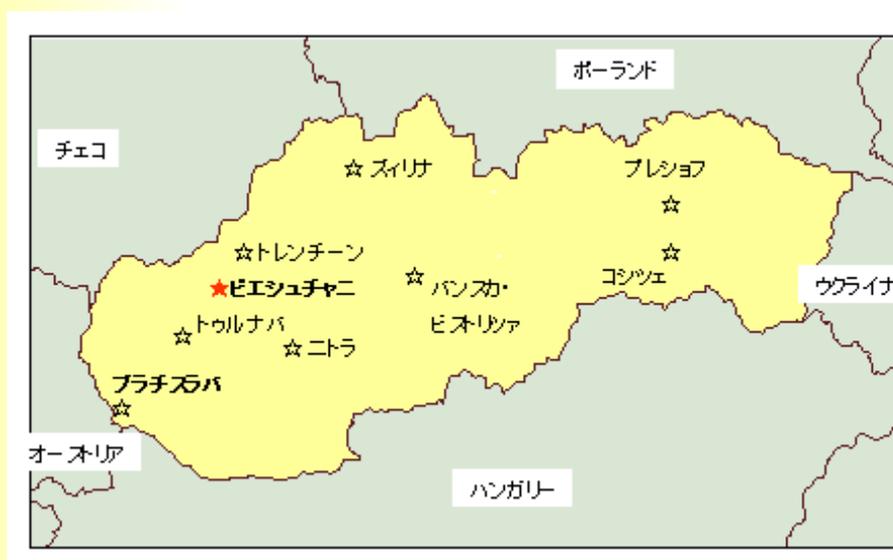


電気電子部品

33. ELTEC

会社名(会社形態)	ELTEC Joint-stock company
住所	Zilinska 12, 921 21 Piestany, Slovakia
電話番号	+421-33-793-58-32
FAX 番号	+421-33-772-68-08
E-Mail	eltec@eltec.sk
ホームページ	www.eltec.sk
社長	
担当者	
従業員数	80 人
資本金	12,330,000 コルナ
出資構成	Mr. Jozef SKODNY
(出資率不明)	Mr. Milan SKODNY
	Mr. Peter SKODNY
	Mr. Pavol SKODNY
設立年	1960 年
売上	1 億 3,600 万コルナ
製品	産業用スイッチギア(ELT 規格) PFC(力率改善回路)スイッチギア コンデンサモジュール 各種キャビネット など
設備・導入技術	工作機械:TRUMATIC(独 Trumpf 社製)

輸出割合	31%
輸出先	韓国、中国、インド、オーストリア、 ドイツ、フランス、ロシア
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	Cegelec(フランス) Weidmuller, Moeller(ドイツ) Slovnaft(スロバキア)
日本の取引先	なし
素材の調達先	Schneider electric-France Legrand, ABB, Siemens
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	4%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	



34. ELTECO



会社名(会社形態)	ELTECO a.s.
住所	Rosinska cesta 15, P.O.Box C9, 010 01 Zilina, Slovakia
電話番号	+421-41-5066601 / +421-41-5066111
FAX 番号	+421-41-5650104
E-Mail	obchod@elteco.sk
ホームページ	www.elteco.sk
社長	Mr. Juraj PROCHAZKA
担当者	Mr. Marian ADAMICA
従業員数	300 人
資本金	500 万コルナ
出資構成	Mr. Juraj PROCHAZKA
(出資率不明)	Mrs. Janka GONDZUROVA
設立年	1991 年
売上	50 億コルナ
製品	無停電電源装置(UPS)、DC / AC 電源のバックアップ装置、 電気通信機器、ジェネセット、コージェネレーション装置、 DC/DC コンバータ、DC/AC インバータ、配電盤、スタビライザー、 アキュムレータ、為替レート電光掲示板、 グラフィックインフォメーション掲示板、モニタリングシステム、 コントロールシステム
設備・導入技術	CNC パンチプレス TRUMATIC 2000R / 5000R(独 Trumpf 社製)、 CNC プレスブレーキ TRUMABEND V85S(独 Trumpf 社製)、 SMD 工作機械



輸出割合	20%
輸出先	
国際規格(取得年)	STN、 EN、 ISO 9001
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	Vidnyj Cape Soči Russia、 Kazakhstan Electricity Grid Operating Company (KEGOC)、 VOZKO、 Voznesensk、 Transtelekom、 INFORMTECHNIKA I SVIAZ、 SMARTS、 OPTIMA、 ROSTOV ELEKTROSVIAZ、 SILUET、 URENGOJ-GAZPROM、 PKP (Railways of Poland)、 U.S.Steel、 Alcatel、 Siemens、 Slovak Telecom、 SPP、 Letové prevádzkové služby、 TESCO STORES、 KAUF LAND、 CARREFOUR、 IKEA、 Baumax、 Slovenská sporiteľňa、 Všeobecná úverová banka、 Dexia banka Slovensko、 Národná banka Slovenska、 Neusiedler SCP
日本の取引先	丸紅(Marubeni Utility Services)
素材の調達先	Sicon-Socomec、 Cherokee、 Gesan、 Perkins
対応言語	スロバキア語、 英語
英語を話す従業員の割合	20%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	日系企業との提携業務を拡大する
日本企業との提携について	関心あり



電気電子部品



35. EPS

会社名(会社形態)	EPS, s.r.o
住所	Južná trieda 82, 040 01 Košice, Slovakia
電話番号	+421-55-729-88-18
FAX 番号	+421-55-729-88-18
E-Mail	electric@stonline.sk
ホームページ	www.aku-energia.sk
社長	Mr. Michal FULEK Mr. Richard HALKO
担当者	Mr. Michal FULEK
従業員数	650 人
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1971 年
売上	
製品	OPzS / OPzV 電源装置 PzSLトラクション電池 など
設備・導入技術	非公開

輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001 (2000年)
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	ヨーロッパ企業
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	EU 圏内における企業価値の向上
日本企業との提携について	関心あり



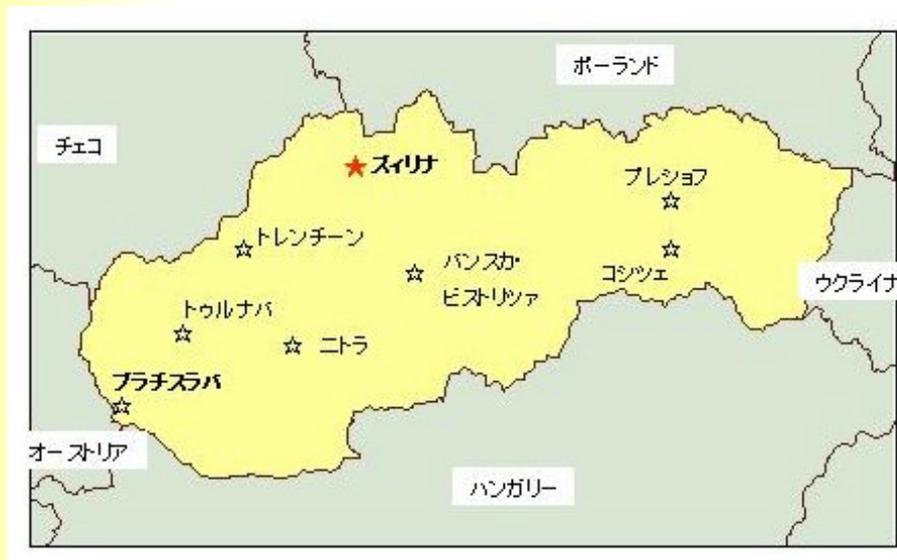
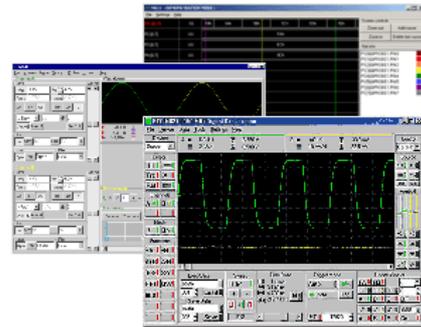
36. ETC



会社名(会社形態)	ETC s.r.o
住所	Rosinská cesta 8, 010 08 Žilina, Slovakia
電話番号	+421-41-56-52-687
FAX 番号	+421-41-56-52-687
E-Mail	info@etc.sk / ncuvaliova@etc.sk
ホームページ	www.etc.sk
社長	Mr. Peter GUBIS
担当者	Mr. Peter GUBIS
従業員数	10 人
資本金	20 万コルナ
出資構成	Mr. Peter GUBIS(出資率不明)
設立年	1996 年
売上	1,000 万コルナ
製品	オシロスコープ、ロジック・アナライザー、AWG(任意波形発生器)
設備・導入技術	



輸出割合	90%
輸出先	
国際規格(取得年)	CE マーキング
加盟団体	
主な顧客	EU 諸国、米国、香港、イスラエル、ニュージーランド企業
日本の取引先	現在なし
素材の調達先	スロバキア: Macro Components、Didaktik Skalica、Dialogue ベルギー: Avnet Europe
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	50%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	新規市場の開拓と事業拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	研究開発でスロバキア国内の大学と提携している



37. EVPÚ



会社名(会社形態)	EVPÚ a.s.
住所	Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica, Slovakia
電話番号	+421-42-44-09-102
FAX 番号	+421-42-44-34-252
E-Mail	lokseninec@evpu.sk / marketing@evpu.sk / trade@evpu.sk
ホームページ	www.evpu.sk
社長	Mr. Jozef BUDAY
担当者	Mr. Ivan LOKSENINEC (Tel.: +42-42-4403-117 / Fax: +421-42-4434-252)
従業員数	234 人
資本金	3974 万 6,000 コルナ
出資構成	
設立年	1992 年
売上	3 億 1,303 万 コルナ
製品	周波数コンバータ、原子力プラント関連設備、磁気回路設計 ・マニピュレータ(燃料コンテナの誘導装置、原子力プラントの燃料充填装置) ・鉄道および都市交通、防衛、エネルギー産業関連設備・機器 1.電子技術・発電関連 鉄道車両向け電機関連装置、変電所向け整流器、電圧関連施設向け静止摩擦トランスフォーマ、ポイントヒーティング専用変換装置、配電変圧装置 2.コントロール・ドライブシステム コントロール・ポジショニングシステム、シミュレーション・訓練機器 3.シングルステーション工作機械関連 ガラス製造工業設備、製紙工場包装ライン、掘削機のアセンブリなど 4.規格検査・認定 SKTC 101(スロバキア検査規格)、testing centre 101(規格査定)、検閲、測定、公的機関からの委託検査
設備・導入技術	

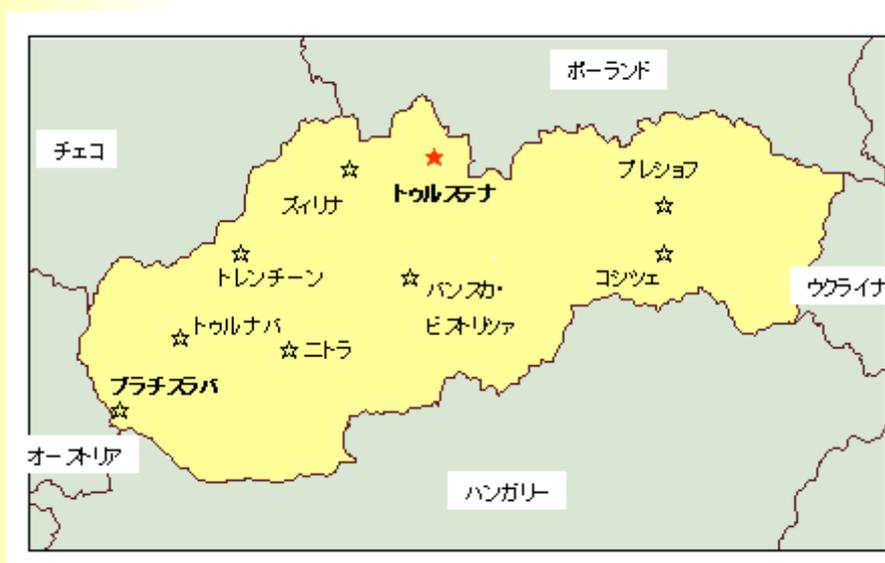
輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	IECEE – CB、CCA、UIC
加盟団体	
主な顧客	ドイツ、イタリア、フランス、ノルウェー、チェコ、ポーランド、ハンガリー、ロシア、ベラルーシ、米国、中国、日本の企業
日本の取引先	あり
素材の調達先	自社調達
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	輸出強化、企業イメージと知名度の向上
日本企業との提携について	関心あり
備考	公的機関から技術規格の査定を委託されている



38. Elkond HHK

会社名(会社形態)	Elkond HHK a.s.
住所	Oravnicka 1228, 028 01 Trstena, Slovakia
電話番号	+421-43-5392-045
FAX 番号	+421-43-5392-529
E-Mail	elkond@elkond.sk
ホームページ	www.elkond.sk
社長	Mr. Zdenko KRAJC
担当者	Mr. Andrej BRTIS
従業員数	100 人
資本金	70 万 ユーロ
出資構成	
設立年	1992 年
売上	
製品	ケーブル メタルケーブル 不燃ケーブル ケーブルシステム カラーコード ほか注文開発
設備・導入技術	

輸出割合	80%
輸出先	EU 諸国
国際規格(取得年)	EN、DIN 4102-12、ISO 9001(2000年)
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	Slovak Telecom(スロバキア) Deutsche Telecom(ドイツ) HungariaTelekom(ハンガリー)
日本の取引先	なし
素材の調達先	国外企業
対応言語	スロバキア語 チェコ語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	・ 事業強化 ・ 環境保護 ・ 新規顧客の獲得
日本企業との提携について	関心あり(欧州に拠点のある日系企業を希望する)



39. HEFRA

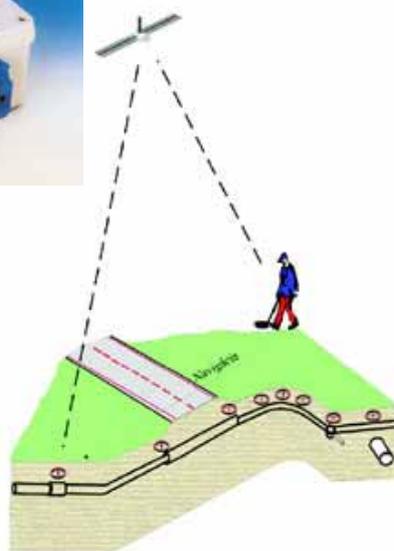
会社名(会社形態)	HEFRA Vráble s.r.o.
住所	Staničná 502, 952 01 Vráble, Slovakia
電話番号	+421-37-7832641
FAX 番号	+421-37-7832978
E-Mail	admin@hefra.sk / sramkova@hefra.sk
ホームページ	www.hefravrable.sk
社長	Mr. Peter Karol VIRSIK
担当者	Ms. Alena SRAMKOVA
従業員数	2000 人
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1990 年
売上	非公開
製品	ケーブルハーネス製造 プラスチック・メタル加工 スイッチアセンブリ
設備・導入技術	非公開

輸出割合	
輸出先	ドイツ、ベルギー、オランダ、イギリス、イタリア、 スペイン、トルコ、ブラジル、メキシコ、中国
国際規格(取得年)	DIN、ISO 9001 (2000年)
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	Delphi (ドイツ)、OCE (オランダ)、Nexans(ベルギー)、 TRW(英国)
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	<ul style="list-style-type: none"> ・ 環境保護の強化 ・ 生産力の拡大
日本企業との提携について	<p>関心あり</p> <p>日系企業からのオファーを歓迎する。</p>
備考	<ul style="list-style-type: none"> ・ 特許と開発に重点を置く ・ 同社は1972年にHeligenhaus(ドイツ)で創業し、 農業用電機の製造、販売からスタートした。 中東欧の市場開放に伴い、製造プラント(スロバキア、 チェコ、ウクライナ)を増設し、現在に至る。



40. KOMPLEX

会社名(会社形態)	KOMPLEX
住所	Tatranska 3, 010 08 Zilina, Slovakia
電話番号	+421-41-5651-497 / +421-41-500-14-76
FAX 番号	+421-41-56-52-320
E-Mail	komplex@komplex.sk
ホームページ	www.komplex.sk
社長	Mr. Stefan SIVAK
担当者	Mr. Pavol SIVAK
従業員数	8 人
資本金	
出資構成	Mr. Pavol SIVAK(出資率不明)
設立年	1994 年
売上	1,400 万コルナ
製品	RFID システム(電気通信ケーブルおよびライフラインの地下インフラ向け認証管理 RFID システム) DC 電源ネットワーク調整システムなど
設備・導入技術	自社製設備およびデバイス



輸出割合	
輸出先	EU 諸国、リトアニア、中東地域
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	Seba KMT (ドイツ)、 Slovak Telecom、Orange Slovakia(スロバキア)、 Rom Telecom(イタリア)、他
日本の取引先	電気通信関連会社、電力関連会社、水道関連会社、 デザイン・企画会社
素材の調達先	Miraco、Heinz Buhnen、Iskra、Saving、Mikrona、 Afit、Vallos、Eurdodis Microdi、CH-Print、VUVT
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	12%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	RFID システムの実用性を向上させる
日本企業との提携について	関心あり (エンドユーザー向け販売代理店を希望する)



41. KŘIŽÍK GBI

会社名(会社形態)	KŘIŽÍK GBI, a. s.
住所	Budovateľská 38, 080 01 Prešov, Slovakia
電話番号	+421-51-772-91-55 / +421-51-772-93-50
FAX 番号	+421-51-772 31 75
E-Mail	gbi@krizik.sk
ホームページ	http://www.gbi.krizik.sk
社長	Mr. Vladimír ŠTEFANIC
担当者	Mr. Peter KOLLARCIK
従業員数	500 人
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1947 年
売上	非公開
製品	電子機器関連メーカー
設備・導入技術	非公開

輸出割合	非公開
輸出先	
国際規格(取得年)	EN ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	非公開
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	販売強化
日本企業との提携について	関心あり (日系企業からのオファーを歓迎する)



42. OPTOKON

会社名(会社形態)	OPTOKON s.r.o
住所	Vyšehradská 19, 85106 Bratislava, Slovakia
電話番号	+421-2-62520668
FAX 番号	+421-2-62520668
E-Mail	optokon@optokon.sk
ホームページ	www.optokon.sk
社長	Ms. Maria ACHBERGEROVA
担当者	Ms. Mária ACHBERGEROVA (+421-903721350)
従業員数	
資本金	
出資構成	Ms. Maria ACHBERGEROVA (出資率不明)
設立年	1994 年
売上	1,000 万コルナ
製品	< 光ファイバー関連製品 > 専用アダプター コネクタ ピッグテイル パッチコード ケーブル アッテネータ / カブラ DF(分配装置) 測定器 < その他関連部品 >
設備・導入技術	

輸出割合	20%
輸出先	
国際規格(取得年)	
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	国内金融機関、水力発電所、スロバキアテレコムなど
日本の取引先	なし
素材の調達先	Optokon Jihlava(チェコ)
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	2%
企業・製品カタログ	ホームページ参照(ダウンロード可能)
今後の事業計画	日系企業との新たな共同事業
日本企業との提携について	通信網関連事業での提携に関心あり
備考	外資なし



43. PAME

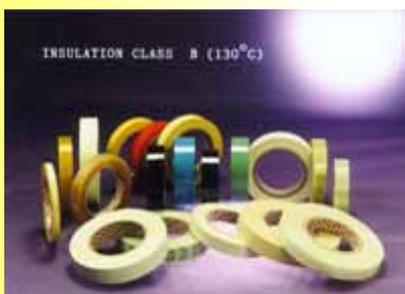
会社名(会社形態)	PAME s.r.o.
住所	Zvolenská cesta 20, 97405 Banská Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-48-4324-334
FAX 番号	+421-48-4324-334
E-Mail	pame@pame.sk
ホームページ	www.pame.sk
社長	Mr. Miroslav PANCIK
担当者	Mr. Martin LEGIN
従業員数	
資本金	20 万コルナ
出資構成	
設立年	2005 年
売上 製品	電気通信信号ケーブル デジタル衛星放送受信設備・部品・アンテナ 電気通信記録システム など
設備・導入技術	最新の生産設備・技術を導入

輸出割合	
輸出先	ロシア
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	2%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	研究開発
日本企業との提携について	特に共同研究・開発分野での提携に関心あり
備考	外資なし

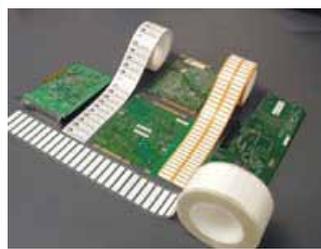
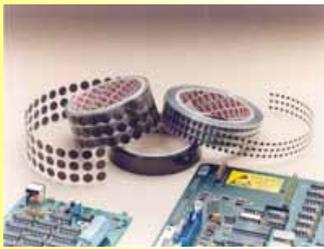


44. PPI ADHESIVE PRODUCTS

会社名(会社形態)	PPI ADHESIVE PRODUCTS (C.E.) s.r.o
住所	Dolná 62, 97401 Banská Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-48-4700551 / +421-48-4153363
FAX 番号	+421-48-4153363
E-Mail	office@ppi.sk
ホームページ	www.ppi.sk
社長	Mr. Radoslav MARKO
担当者	mbazikova@ppi.sk
従業員数	
資本金	
出資構成	PPI (アイルランド) / 出資率不明
設立年	2001 年
売上	300 万コルナ
製品	<ワイドレンジアプリケーション用粘着テープ> 電子・オーディオ機器 磁気メディア 医療・写真技術関連機器 航空宇宙産業関連機器 特殊産業機器 ハイテクアプリケーション向け
設備・導入技術	非公開



輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	
加盟団体	なし
主な顧客	ソニー、松下電器産業
日本の取引先	ソニー、松下電器産業
素材の調達先	PPI Adhesive Products (アイルランド)
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	50%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	国外顧客の新規開拓
日本企業との提携について	関心あり



電気電子部品



45. Q – NOVA

会社名(会社形態)	Q - NOVA, a. s.
住所	P.O.Hviezdoslava 791 / 23, 018 51 Nova Dubnica, Slovakia
電話番号	+421-42-44-33-590
FAX 番号	+421-42-44-33-744
E-Mail	rybarova@qnova.sk
ホームページ	www.qnova.sk
社長	Mr. Martin FIDDEALERS
担当者	Ms. Eva RYBAROVA
従業員数	100 人以上
資本金	
出資構成	
設立年	1994 年
売上	
製品	<ul style="list-style-type: none">・ ケーブル・ ワイヤー・ 金属部品・ プリント回路基板・ マウンティング技術(SMD・HMT)・ 製品検査 など
設備・導入技術	

輸出割合	
輸出先	ヨーロッパ、アジア諸国
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	オランダ: Neways Advanced Electrics、Neways Heerlen、 Neways Leeuwarden、Si - Lectron、 Rosengrens Europe スロバキア: Q-EX ハンガリー: Multisafe 英国: LVD、 ドイツ: Garny Sicherheitstechnik
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	- 顧客サービスの向上 - 販売価格の見直し - 品質表示の徹底 - 確実な納品
日本企業との提携について	関心あり



46. RMC

会社名(会社形態)	RMC s.r.o
住所	Trencianska 863/66, 018 51 Nova Dubnica, Slovakia
電話番号	+421-42-4455-611 / -651 / -652
FAX 番号	+421-42-4434-175 / -172
E-Mail	rmc@psg.sk / rmc@rmc.sk
ホームページ	www.rmc.sk
社長	Mr. Jan MIKLO
担当者	Mr. Pavol PRACHAR
従業員数	53 人
資本金	
出資構成	Mr. Michal RAFAJ (創業者。出資率不明)
設立年	1993 年
売上	105 万米ドル
製品	< 産業用電子機器、情報通信技術関連部品 > 産業用キーボード(TKL48DP、TKL16) 測定器(PMI-02) 電源装置(SPS1000) レーザーマーキング装置(LZZxxxR) ポジショニング装置(PSZxxxR) < 開発 > 特殊マイクロコンピュータシステム 制御システム < サービス・ソリューション > 技術ラインの電子化・オートメーション化 システムカスタマイズ
設備・導入技術	

輸出割合	20%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	Weidemueller(オーストリア)、Volkswagen(スロバキア)
日本の取引先	なし
素材の調達先	Siemens Prag、Rystor Prag、Spoerle Prag
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	7%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	事業投資の拡大
日本企業との提携について	関心あり

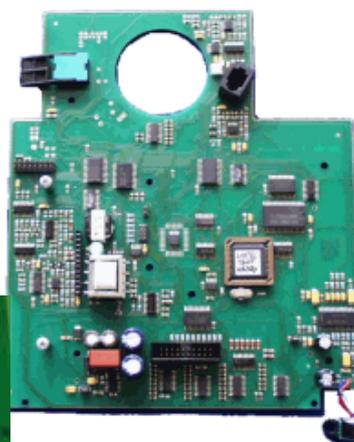


47. TESLA

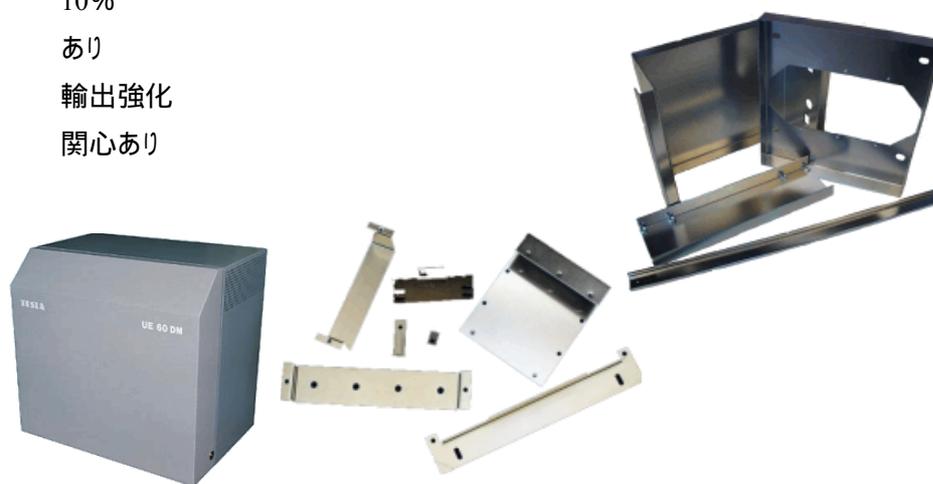


会社名(会社形態)	TESLA Liptovský Hrádok a.s
住所	Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok, Slovakia
電話番号	+421-44-520-12-01 / +421-44-520-14-69 / +421-44-520-17-03
FAX 番号	+421-44-522-20-62
E-Mail	teslalh@teslalh.sk
ホームページ	www.teslalh.sk
社長	Mr. Peter MIZIK
担当者	Mr. KRAJCI / Mr. KLAPKA
従業員数	480 人
資本金	2 億 6,958 万 2,000 コルナ
出資構成	
設立年	1950 年
売上	960 万ユーロ
製品	バックアップ電源装置ユニット 自動車関連部品 電源インバータ 無停電電源装置 / UPS(ゼネラル・エレクトリック向け) その他各種電子機器

設備・導入技術



輸出割合	
輸出先	スロバキア、ドイツ、ベルギー、スイス
国際規格(取得年)	EN、ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	ドイツ: Dewert Antrieb Systems GmbH、Freudenberg Mektec GmbH、 Hengstler GmbH、Siemens-Manesman、 Rose Elektrotechnik GmbH、Alcatel Business Systems フランス: Artem、Chauvin、André Renault
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出強化
日本企業との提携について	関心あり



電気電子部品



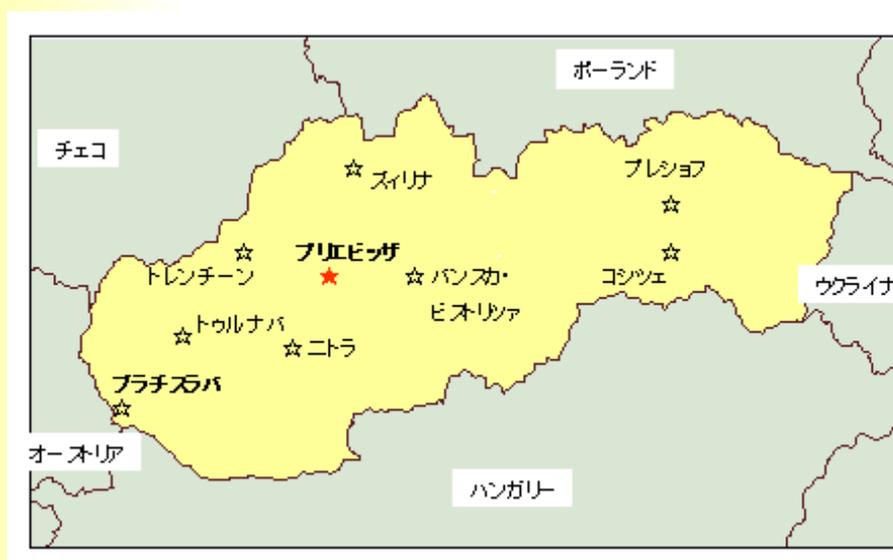
48. VFtech

会社名(会社形態)	VFtech spol. s.r.o
住所	Vápenická 24, P.O.Box 11, 971 04 PRIEVIDZA 4, Slovakia
電話番号	+421-46-54-26-456 / 54-24 -415
FAX 番号	+421-46-54-24-415
E-Mail	odbyt@vftech.sk
ホームページ	www.vftech.sk/
社長	Mr. Vladislav Oravec
担当者	Mr. Vladislav Oravec
従業員数	50 人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1989 年
売上 製品	・ 同軸ケーブルを使用したブロードバンド通信関連装置 (CATV 関連ハードウェアなど) ・ MATV 関連装置(カスタムメイド) など
設備・導入技術	最新の生産設備・技術を導入

輸出割合	75%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	非公開
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	新規ビジネスパートナーの開拓
日本企業との提携について	関心あり (日系企業からのオファーを歓迎する)

備考

会社敷地面積: 900 m²(本社建物含む)
VF 関連技術分野において相互に有益な協力関係を築くことのできる国外パートナーを求めている。



49. VINUTA

会社名(会社形態)	VINUTA Ltd
住所	Holleho 206/53, 015 01 Rajec, Slovakia
電話番号	+421-41-542-2634
FAX 番号	+421-41-542-2634
E-Mail	obchod@vinuta.sk / vinuta@vinuta.sk
ホームページ	www.vinuta.sk
社長	Mr. Jan PEKARA / Ms. Elena VESELA
担当者	Ms. Monika KARDOSOVA
従業員数	160 人
資本金	5,263 ユーロ
出資構成	Mr. Jan PEKARA
(出資率不明)	Ms. Elena VESELA Mr. Miroslav HULJAK Mr. Rudolf VANDLICEK
設立年	1960 年
売上	263 万ユーロ
製品	- 変圧器 - 電気・オーディオ機器用電源装置 - 溶接機向け変圧装置 - 測定・制御機器関連装置 - 発動機向け電子関連技術 など
設備・導入技術	・ CNC レーザープレス ・ レーザープレス ・ CNC ドリル加工機 ・ 旋盤 ・ フライス盤 など

輸出割合	
輸出先	EU
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	EU 企業
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出強化
日本企業との提携について	関心あり



50. VÚVT - Engineering

会社名(会社形態)	VÚVT - Engineering a.s.
住所	PO BOX B-15, Rosinská cesta 8, 011 05 Žilina, Slovakia
電話番号	+421-89-52-530-41
FAX 番号	+421-89-52-538-96
E-Mail	sec@vuvt.sk
ホームページ	www.vuvt.sk
社長	Mr. Martin SEC
担当者	Mr. Martin SEC
従業員数	70 人
資本金	
出資構成	
設立年	1992 年
売上 製品	<ul style="list-style-type: none">・ コンピュータ電磁波防御システム・ 制御システム・ 電力消費システムの最適化・ システムトレーニング・ コンピュータおよびディスプレイの耐久性強化・ コンピュータボードのデザインおよび製造・ 販売コンサルティング など
設備・導入技術	CNC 工作機械

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	公的機関
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	新規顧客の開拓
日本企業との提携について	関心あり (日系企業からのオファーを歓迎する)



51. ZTS VVU KOSICE

会社名(会社形態)	ZTS VVU KOSICE a.s.
住所	Juzna trieda 95, 041 24 Kosice, Slovakia
電話番号	+421-55-6834-210
FAX 番号	+421-55-6834-217
E-Mail	vargovcik@ztsvvuke.sk / market@ztsvvuke.sk
ホームページ	www.ztsvvuke.sk
社長	Mr. Jaromir JEZNY
担当者	Mr. Ladislav VARGOVCIK
従業員数	114 人
資本金	非公開
出資構成	ZTS VVU Kosice(スロバキア) / 出資率不明
設立年	1976 年
売上 製品	<ul style="list-style-type: none">- 運搬・パレット関連システム- 包装ライン- チェーンコンベヤ- 特殊ローラーコンベヤ- 鋼製補強材用ロールコンベヤ・システム- 小型トラック輸送システム- マーキングシステム- ラベリング・システム- 測量機および測量システム など
設備・導入技術	最新の生産設備・技術を導入

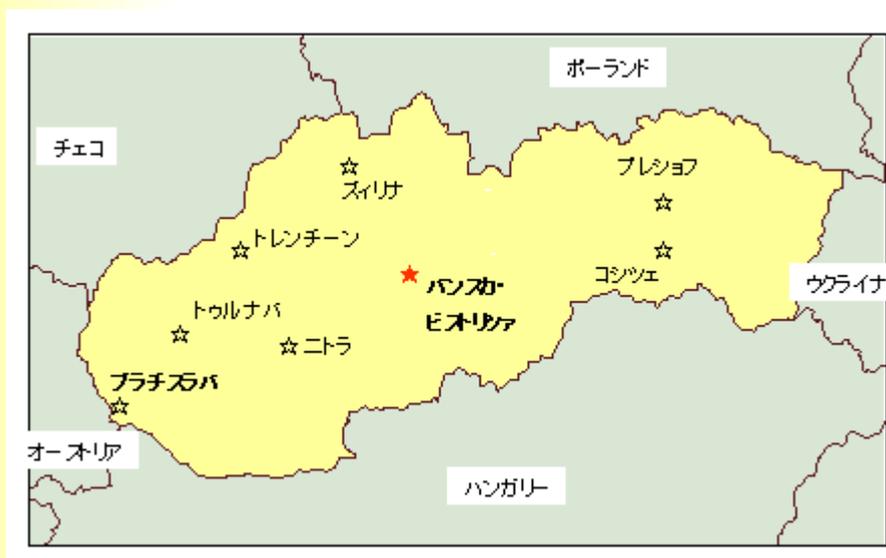
輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	DIN EN ISO 9001(1994年)
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	非公開
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	研究事業
日本企業との提携について	関心あり (欧州に拠点のある日系企業を希望)



52. ZVT-PREVIS

会社名(会社形態)	ZVT-PREVIS, a.s
住所	Zvolenská cesta 14, 974 03 Banská Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-48-4161-955 / +421-48-4163-329 / +421-48-4163-332
FAX 番号	+421-48-4161-933
E-Mail	previs@previs.sk
ホームページ	www.previs.sk
社長	Mr. Slavomír VIGAS
担当者	Mr. Slavomír VIGAS
従業員数	90 人
資本金	非公開
出資構成	
設立年	1994 年
売上	非公開
製品	電子ケーブル
設備・導入技術	最新の生産設備・技術を導入

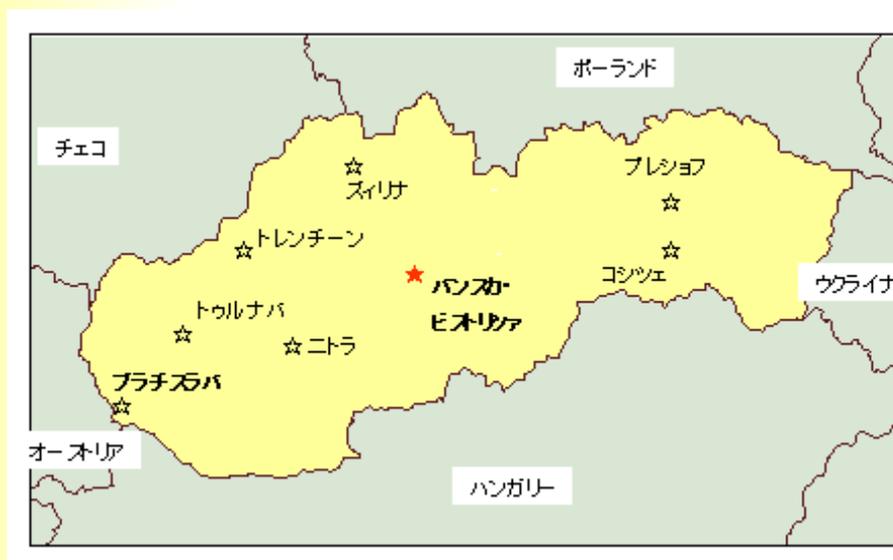
輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年)
加盟団体	Union of Slovak Electrotechnical Industries
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり (欧州に拠点のある日系企業を希望)



53. ZVT-Print

会社名(会社形態)	ZVT-Print, a.s.
住所	Zvolenská cesta 14, 974 03 Banská Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-48-4303-114
FAX 番号	+421-48-4163-473
E-Mail	zvtprint@zvtprint.sk
ホームページ	www.zvtprint.sk
社長	Mr. Karol GAZDARICA
担当者	Mr. Karol GAZDARICA
従業員数	81 人
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1979 年
売上	非公開
製品	- シルクスクリーン - カーボンプリント - プリント配線板(片面 / 両面 / 多層プリント配線板) - 実装(Sn/Pb 基盤表面処理技術 HAL、無電解スズ) - 仕上工程 (V カutting、ルーティング、パンチング、カutting) - 電子検査 など
設備・導入技術	非公開

輸出割合	70%
輸出先	
国際規格 (取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	西ヨーロッパ企業
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	国内における企業価値を向上させる
日本企業との提携について	関心あり (EU 圏内に拠点のある日系企業を希望)
備考	外資なし



***III* 機械**

スロバキアの機械工業界の現状

スロバキアの機械工業界の現況は、大きな発展と近代化を遂げた段階にあり、今後は自動車製造の下請け会社を中心として企業の専門化が進み、業界の大型再編に基づく更なる飛躍が期待できる。

業界では製品の品質に対する消費者の要求が高くなっていることに加え、研究開発が部分的に下請け会社の役割へと移行しており、従業員のレベル向上と生産技術の近代化を一層促進している。

市場では価格競争が激化しており、企業の多くは経費削減と製品の品質改善を柱として対応している。企業間の競争も生産性の伸びに支えられていることが、大きい強みである。また、同国はもともと機械工業が盛んな国で、長い歴史を持っており、業界には熟練工が多数揃っている。

昨年の業界売上は前年からほぼ倍増しており、生産施設の大半は投資拡大の必要性に迫られている。

<スロバキアの一般的な機械工業製品>

1. エンジン製造を含めた自動車
2. 金属製品の設計、製造
3. その他、工作機械および装置
4. 家庭用工具
5. ベアリング、ギア、ハンドル部分
6. 自動車の部品および付属品
7. 機関車及び鉄道輸送車
8. 加工、成型機器
9. ポンプ、コンプレッサー
10. 建設、道路整備機械
11. 農耕機械
12. 冷房および空調装置
13. 衛生管理設備
14. 船・ボート
15. 食品製造機

54. AIRTECHNO

会社名(会社形態)	AIRTECHNO, spol. s r. o.
住所	Tehelná 36, 915 01 Nové Mesto nad Váhom, Slovakia
電話番号	+421-834-7710530
FAX 番号	+421-834-7710529
E-mail	gondar@airtechno.sk
ホームページ	www.airtechno.sk
社長	Mr. Viliam GONDAR
担当者	Mr. Viliam GONDAR
従業員数	50人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1992年
売上	非公開
製品 YY	【乾燥技術】 乾燥室および関連装置、 ベルト、ドラム、ダスト、 流体・遠心流体制御関連機器、 電流装置、規定装置、交換機 乾燥熱源装置、燃焼室、 【周辺機器】 周辺制御装置(分離機、フィルターなど) 爆発防止機能搭載の空気圧輸送(制御装置付きパイプ) ハード部品のキャッチャーおよび沈殿物回収装置
設備・導入技術	非公開

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	
加盟団体	
主な顧客	非公開
日本の取引先	
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	品質の向上
日本企業との提携について	関心あり (EU 圏内に拠点のある日本企業に限る)
備考	



機械

55. ALBAT

会社名(会社形態)	ALBAT spol. s r. o.
住所	Barčianska 64, P.O.Box 71, 042 53 Košice, Slovakia
電話番号	+421-55-72-90-113 / +421-55-72-90-114 / +421-55-72-90-115
FAX 番号	+421-55-72-90-116
E-mail	albat@albat.sk
ホームページ	www.albat.sk
社長	Mr. Jasmin DOZIC
担当者	Mr. Jasmin DOZIC
従業員数	50 人以上
資本金	
出資構成	
設立年	1993 年
売上	
製品	パワーバッテリー 予備発電・充電装置
設備・導入技術	

輸出割合	
輸出先	ウクライナ、ロシア
国際規格(取得年)	STN EN ISO 9001(2000年)
加盟団体	なし
主な顧客	ウクライナ、ロシア
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり (条件次第で考慮する)
備考	

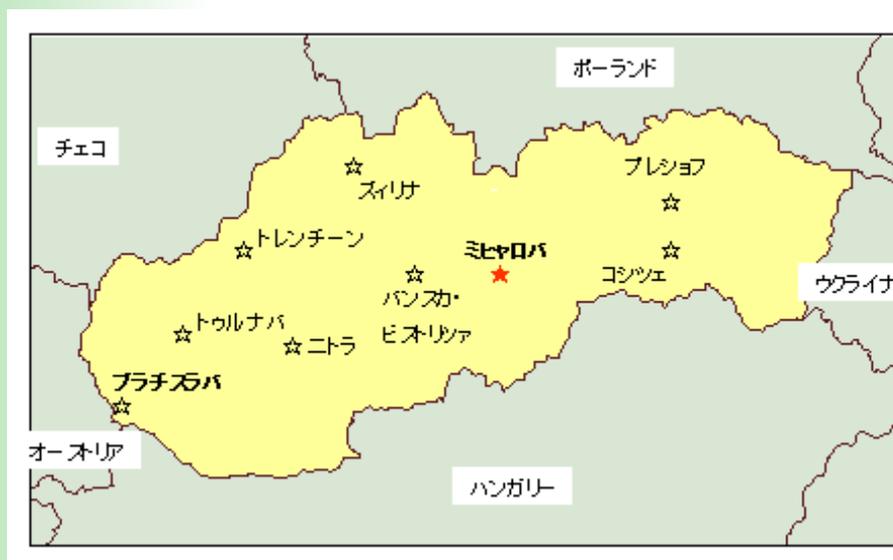


機械

56. BIOSTAV

会社名(会社形態)	BIOSTAV - Vladimir Gaal
住所	Hrable 68, 976 57 Michalova, Slovakia
電話番号	+421-48-6199385
FAX 番号	+421-48-6189279
E-mail	gaal@biostav.sk
ホームページ	www.biostav.sk
社長	Mr. Vladimír GAAL
担当者	Mr. Vladimír GAAL
従業員数	50 人
資本金	非公開
出資構成	Mr. Vladimír GAAL(出資率不明)
設立年	1995 年
売上	
製品	旋盤装置・機械
設備・導入技術	

輸出割合	
輸出先	スロバキア、ドイツ
国際規格(取得年)	DIN 1010、SN 213912
加盟団体	なし
主な顧客	スロバキアおよびドイツ企業、または進出企業
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり (EU 圏内の日本企業を希望する)
備考	外資なし

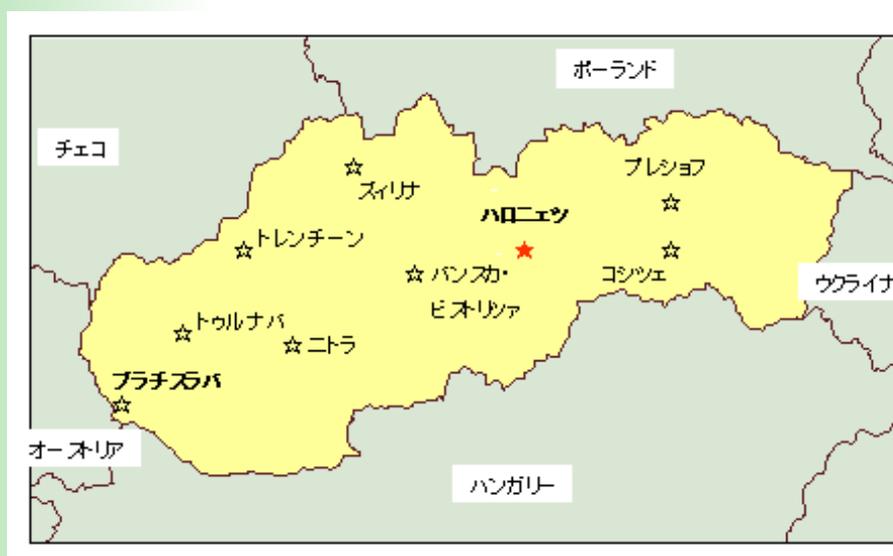


機械

57. BOHUŠ

会社名(会社形態)	BOHUŠ s.r.o.
住所	Nálepková 310, 976 45 Hronec, Slovakia
電話番号	+421-867-6183218
FAX 番号	+421-867-6183218
E-mail	bohus@bohus.sk
ホームページ	www.bohus.sk
社長	Mr. Anton BOHUS
担当者	Mr. Anton BOHUS
従業員数	50人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1995年
売上	非公開
製品	<p>【チューブ曲折部の溶接】</p> <p>シームレス・スチールチューブ</p> <p>熱成型システム (T.S.S.)</p> <p>【ストレートチューブ・アダプタ】</p> <p>シームレス・スチールチューブから</p> <p>冷・熱加工、圧搾・粉砕修飾加工により製造</p> <p>【凹底】</p> <p>スチール版から冷却加工、修飾加工により製造</p> <p>【半製品】</p> <p>旋盤やその他機械を使用し、冷・熱加工による各種技術</p> <p>機器の半製品を製造</p>
設備・導入技術	<ul style="list-style-type: none"> ・ CNC 工作機械 ・ 旋盤 ・ その他機械

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9002
加盟団体	なし
主な顧客	スロバキア、チェコ、ドイツ
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	- 事業拡大 - 業績の向上
日本企業との提携について	関心あり (特にドイツ国内に拠点のある日系企業は歓迎)
備考	外資なし

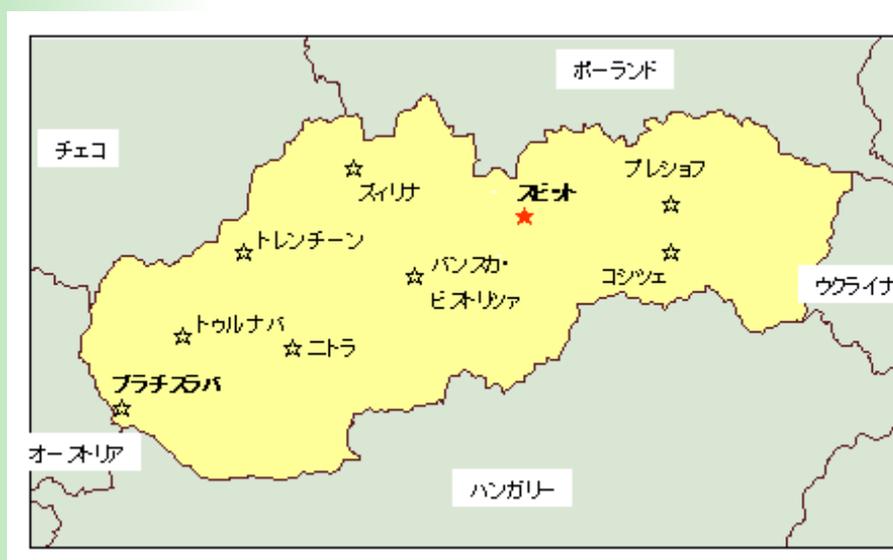


機械

58. Chempack

会社名(会社形態)	Chempack a.s.
住所	Štúrova 101, 059 21 Svit, Slovakia
電話番号	+42-152-715-2297
FAX 番号	+42-152-715-2115
E-mail	sales@chempack.sk
ホームページ	www.chempack.sk
社長	Mr. Jan KOSTROS
担当者	(営業部) sales@chempack.sk
従業員数	100人以上
資本金	
出資構成	STROJCHEM a.s.の子会社(出資率は非公開)
設立年	2002年
売上	非公開
製品	包装機械
設備・導入技術	非公開

輸出割合	
輸出先	世界各国
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	Union of Slovak Machine Engineering Industries
主な顧客	
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	輸出拡大と業績向上
日本企業との提携について	関心あり
備考	

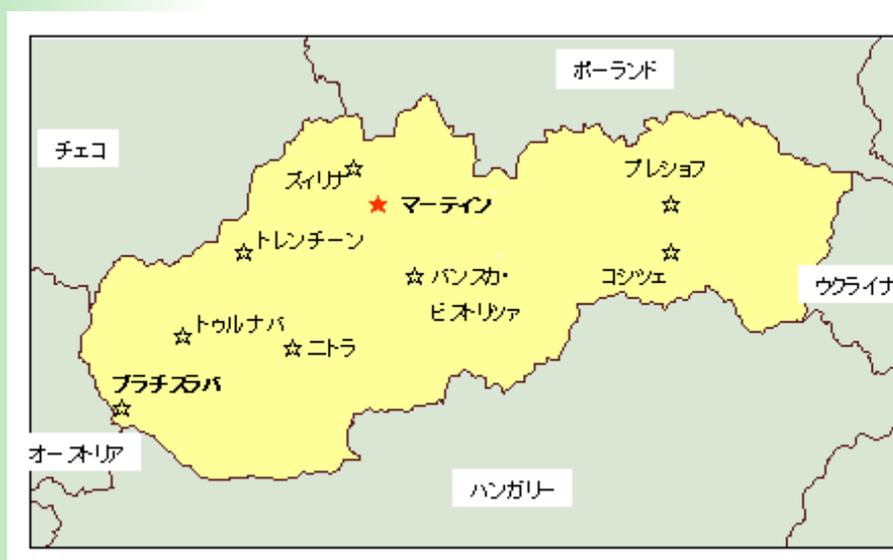


機械

59. EUROKNIVES

会社名(会社形態)	EUROKNIVES s.r.o.
住所	Na Bystričku 14, 036 01 Martin, Slovakia
電話番号	+421-43-4300531
FAX 番号	+421-43-4230-750
E-mail	euroknives@euroknives.sk
ホームページ	www.euroknives.sk
社長	Mr. Peter ONDECKO
担当者	Mr. Peter ONDECKO
従業員数	50人以上
資本金	2万1,000ユーロ
出資構成	
設立年	
売上	85万ユーロ(2004年)
製品	<ul style="list-style-type: none">・ 工業用ナイフ・ 研磨部品・ ナイフホルダー・ カウンターナイフ・ スペア部品・ アクセサリー・ フレーカー・ ロータ・ ナイフリング・ 修理および受注製造
設備・導入技術	<ul style="list-style-type: none">- CNC フライスマシン- CNC ドリル- 熱処理装置- グラインダー(10種)- クレーン- CNC プラズマ切断器- その他設備機器(25種)

輸出割合	
輸出先	EU 各国、マレーシア、米国、カナダ
国際規格 (取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	Bohler、Uddeholm、Ravne
対応言語	スロヴァキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	CNC 工作機械をさらに導入する。 2006 年に国際規格 ISO 9000 を取得する。
日本企業との提携について 備考	関心あり

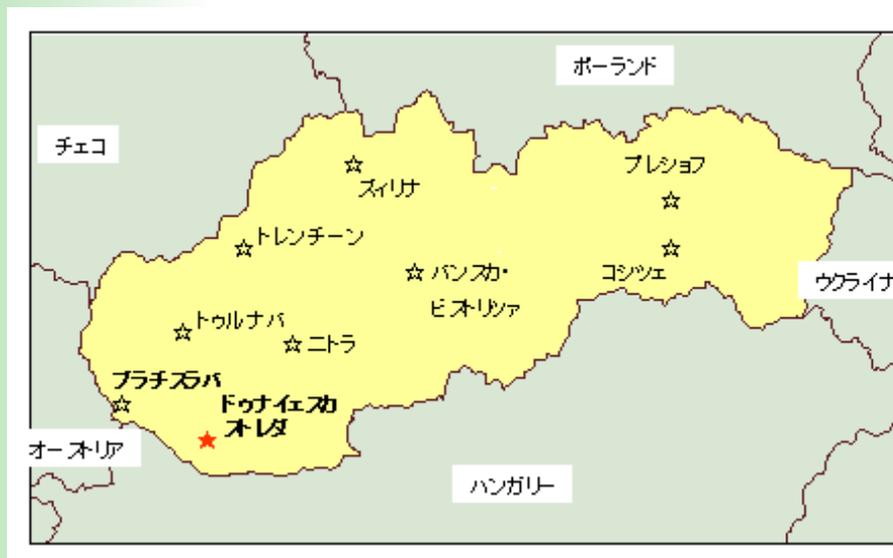


機械

60. HYDRAULIKA DS

会社名(会社形態)	HYDRAULIKA DS
住所	Kračanská cesta 49, P. O. Box 143, 929 01 Dunajská Streda, Slovakia
電話番号	+42-31-552-4169 / +421-31-552-4322
FAX 番号	+421-31-552-5331
E-mail	info@hydraulikads.sk
ホームページ	www.hydraulikads.sk/
社長	Mr. Milan DIRER
担当者	Mr. Milan DIRER
従業員数	50 人
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1975 年
売上	非公開
製品	【油圧・水圧 シリンダ】 汎用油圧・水圧シリンダ 油圧・水圧シリンダの特注製造 耐圧性油圧・水圧シリンダ(35 MPa [350 bar]まで) 穴径 (ø32 ~ ø140 mm) ロッド径 (ø16 ~ ø90 mm)、 最長 2 000 mm まで 【テレスコープシリンダ】 TL ダブルワーキング TPLV シングルワーキング(ガイドあり) TPL シングルワーキング(ガイドあり) 【数値・アルファベットキーNAK】 取付けスタイル ピストン・ロッド・エンド ポート・玉軸受け・平面軸受け・(ブッシュ)
設備・導入技術	旋盤、CNC 工作機械

輸出割合	非公開
輸出先	ドイツ、スロバキア、チェコ、ロシア
国際規格(取得年)	STN EN ISO 9001(2001年)
加盟団体	スロバキア工業連盟
主な顧客	非公開
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	<ul style="list-style-type: none"> ・ 輸出強化 ・ 業績の向上
日本企業との提携について	<p>関心あり</p> <p>(EU圏内に拠点のある日本企業を希望)</p>
備考	外資なし



61. Hydronika Dee

会社名(会社形態)	Hydronika Dee a.s.
住所	Gogolova 18, 851 02 Bratislava, Slovakia
電話番号	+421-2-68-2802-12
FAX 番号	+421-2-68-2802-12
E-mail	marketing@hydronika.sk
ホームページ	www.hydronika.sk
社長	Mr. Štefan GAZO
担当者	Mr. Ja OSUST
従業員数	100 人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	
売上	
製品	油圧・水圧シリンダ 油圧式リニアモーター など
設備・導入技術	フライス盤 CNC 工作機械

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001:2000
加盟団体	Union of Slovak Machine Engineering Industries
主な顧客	Caterpillar, Matador
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	



機械

62. KDR



会社名(会社形態)	KDR s.r.o
住所	M. R. Štefánika 71, 010 01 Žilina, Slovakia
電話番号	+421-41-723-53-21 - 2
FAX 番号	+421-41-723-53-25
E-mail	fjaros@kdr.sk
ホームページ	www.kdr.sk
社長	Mr. František JAROŠ
担当者	Mr. František JAROŠ
従業員数	80 人
資本金	非公開
出資構成	
設立年	
売上	非公開
製品	シートの研削および曲げ 加工用の可動式プレスツール 金型(プラスチック、ゴム、アルミニウム、亜鉛合金用) ジグ検査 精密部品の単品および小ロット製作 など
設備・導入技術	CNC 工作機械、CNC フライス盤

機
械



輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	
加盟団体	なし
主な顧客	非公開
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり(条件により対応したい)
備考	

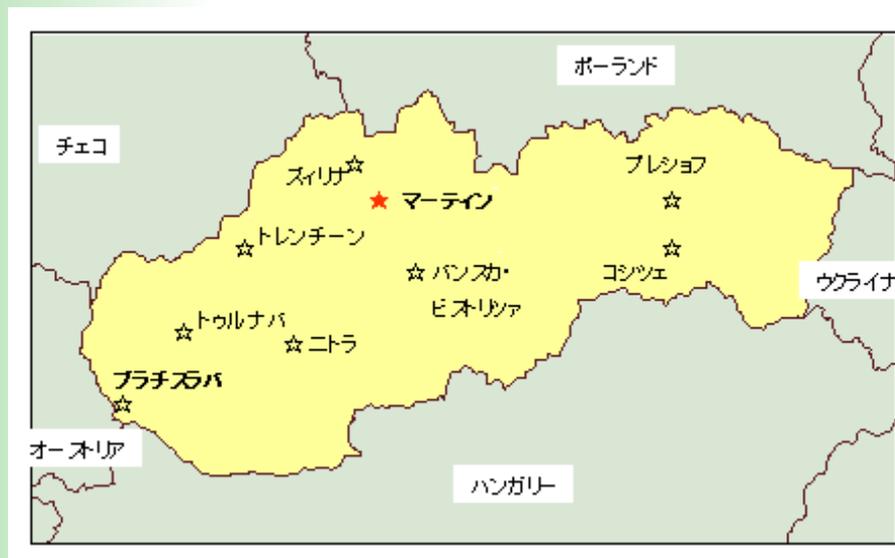


機械

63. KLF-ZVL MTK

会社名(会社形態)	KLF-ZVL MTK spol. s r.o.
住所	Robotnicka 14, 036 01 Martin, Slovakia
電話番号	+421-43-4444-111
FAX 番号	+421-43-4444-113
E-mail	mtk@mtk.sk
ホームページ	www.mtk.sk
社長	Mr. Milan URBAN
担当者	Mrs. Tatiana SUMKOVÁ
従業員数	50人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	
売上	非公開
製品	熱処理機器の半製品 鍛造部品 など
設備・導入技術	非公開

輸出割合	非公開
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO/TS 16 949(2002年) ISO 9001(2000年)
加盟団体	
主な顧客	非公開
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり (EU圏の日本企業に限る)
備考	



機械

64. KONŠTRUKTA-Industry

会社名(会社形態)	KONŠTRUKTA-Industry a.s
住所	K výstavisku 13, 912 50 Trenčín, Slovakia
電話番号	+421-32-740-41-11
FAX 番号	+421-32-743-03-19
E-mail	marketing@kotaind.sk
ホームページ	www.kotaind.sk
社長	Mr. Lubomir PLSKO
担当者	
従業員数	100人以上
資本金	
出資構成	
設立年	1953年
売上	6億7,118万9,000コルナ(2004年)
製品	【タイヤ製造関連機器】 輪郭押出線 ローラーヘッドライナ 切削線 スチールコード、 ファイバーコード ダウンストリー スペア部品 【爆発性物質の加工機器】 【共同技術製作】 自動車工場向け操縦機器 原子力技術関連機器 汎用技術製作
設備・導入技術	

輸出割合	56%
輸出先	
国際規格(取得年)	EN ISO 9001(2000年)
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	経営戦略に基づいて策定する
日本企業との提携について	関心あり
備考	

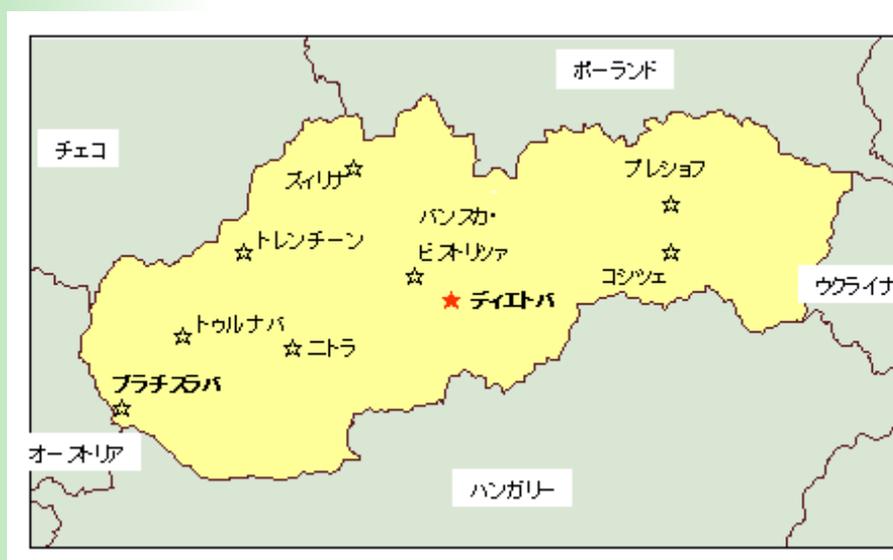


機械

65. KOPS

会社名(会社形態)	KOPS SPOL s.r.o.
住所	Sturova 844, Detva 962 12, Slovakia
電話番号	+42-145-5497-322
FAX 番号	+42-145-5497-946
E-mail	kops@kopsweb.sk / trebula@kopsweb.sk
ホームページ	www.kopsweb.sk
社長	Mr. TREBULA
担当者	Mr. TREBULA
従業員数	30 人
資本金	非公開
出資構成	
設立年	1993 年
売上	非公開
製品	<ul style="list-style-type: none">・ シャフト・ インボリュートスプライン・ 特注ネジ・ナット・ プーリー・フライホイール・ プレート・ 成型機器部品・ 接続部品・ 銃器 など
設備・導入技術	CNC 工作機械 最新の生産設備

輸出割合	70%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年)
加盟団体	なし
主な顧客	米国、スイス、オーストリア
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	業績拡大
日本企業との提携について	
備考	

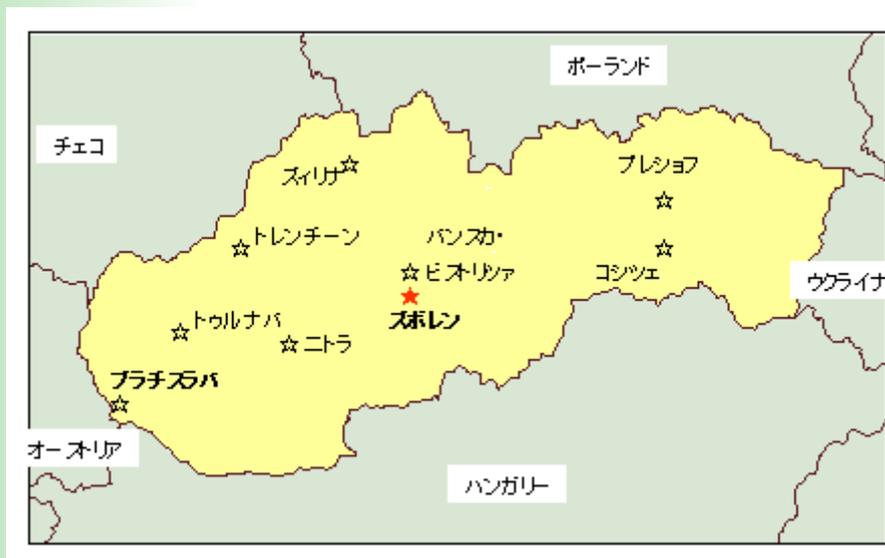


機械

66. KWD

会社名(会社形態)	KWD s.r.o
住所	Hronska 1, 960 01 Zvolen, Slovakia
電話番号	+421-45-5320971
FAX 番号	+421-45-5320976
E-mail	office@kwd.sk / ronec@kwd.sk
ホームページ	www.kwd.sk
社長	社長: Mr Rudolf RONEC 役員: Mr. Jozef PANCAK
担当者	Mr. Rudolf RONEC
従業員数	約 50 人
資本金	5,000 ユーロ
出資構成	
設立年	1997 年
売上	56 万ユーロ(2004 年)
製品	<ul style="list-style-type: none">・ 機械の開発・ エンジニアリング・ 3 D CAD による機械設計・ FEM による強度分析・ プロトタイピング
設備・導入技術	<使用 CAD ソフト> Auto CAD、Solid Works、CATIA、CosmosWorks

輸出割合	80%
輸出先	ドイツ、オーストリア、オランダ、スイス、 ノルウェー、カナダ
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	FEIBA Engineering, HBM—NOBAS, HMR, Kovako, VW, INERGY Automotive, Kannegiesser, Toromont
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	30%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規ビジネスパートナーの開拓
日本企業との提携について	大いに興味あり
備考	



67. KŘIŽÍK

会社名(会社形態)	KŘIŽÍK a. s.
住所	Solivarská 1/A, 080 01 Prešov, Slovakia
電話番号	+421-51-772 32 65
FAX 番号	+421-51-772 31 00
E-mail	krizik@krizik.sk
ホームページ	www.krizik.sk
社長	Mr. Milan HOLENT
担当者	Mr. Milan HOLENT
従業員数	200 人
資本金	
出資構成	
設立年	1947 年
売上	
製品	ガス圧力調整装置
設備・導入技術	ガス圧力調整装置の安心の設計、製造、販売

輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	EN ISO 9001(1996年)
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	<ul style="list-style-type: none"> ・ 新規顧客層の開拓 ・ 経営体制の強化 ・ 環境保護対策の拡充 ・ 日本企業とのビジネス関係を確立
日本企業との提携について	<p>大いに関心あり</p> <p>(問合せ先: mholent@krizik.sk)</p>
備考	<ul style="list-style-type: none"> - 制御装置製造の専門会社 - 双方向性コミュニケーションによる計測ネットワークでデータの収集とオートマチック評価を可能にした高性能電子測定装置の設計および製造を行う。



68. MASTR



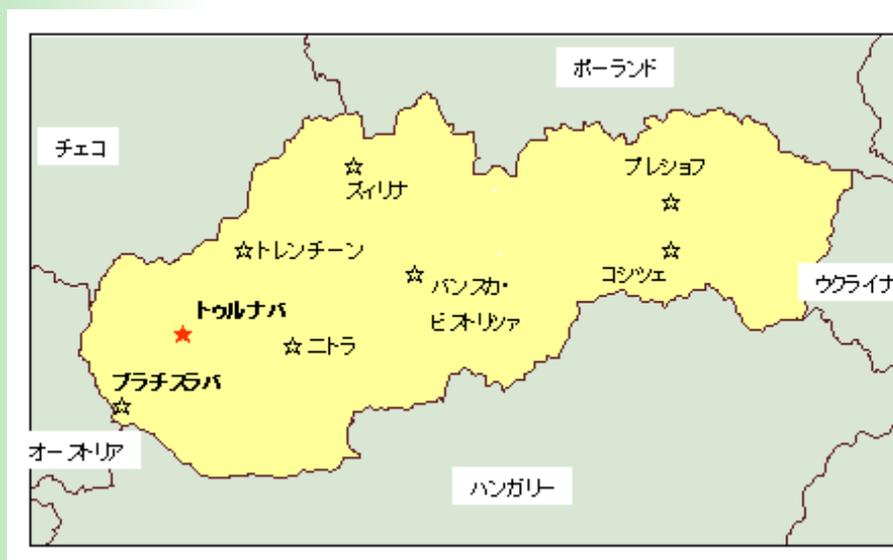
会社名(会社形態)	MASTR s.r.o.
住所	Malženická 1, 917 01 Trnava, Slovakia
電話番号	+421-33-5347091-3
FAX 番号	+ 421-33-546478
E-mail	mastr@mastr.sk / a_malacky@mastr.sk
ホームページ	www.mastr.sk
社長	Mr. A. MALACKY
担当者	Mr. A. MALACKY
従業員数	約 50 人
資本金	
出資構成	
設立年	1995 年
売上	非公開
製品	- マシクランプ - ダンピングマシン - 工具 - 板金製造機

設備・導入技術 最新の生産設備、CNC 工作機械、ETC フライス盤

機
械



輸出割合	50%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	非公開
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規顧客の獲得
日本企業との提携について	関心あり
備考	外資なし

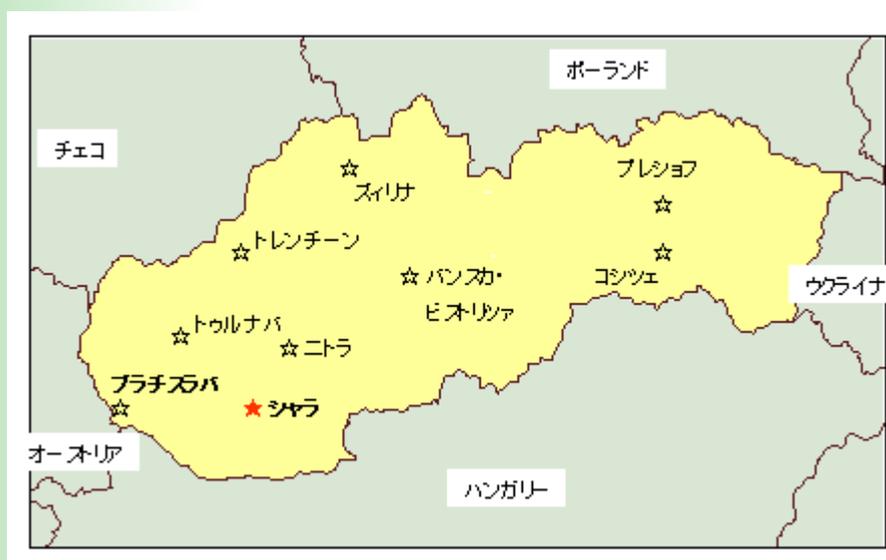


機械

69. MENERT

会社名(会社形態)	MENERT spol. s r.o.
住所	Hlboká 3, P.O.BOX 18, 927 01 Šaľa, Slovakia
電話番号	+ 421-310771-4648
FAX 番号	+ 421-31-770-5795
E-mail	menert@menert.sk
ホームページ	www.menert.sk
社長	Mr. Marta WÖLLNEROVA
担当者	Mr. Marta WÖLLNEROVA
従業員数	18 人
資本金	120 万 コルナ
出資構成	Mr. Miroslav Wöllner(出資率不明)
設立年	1991 年
売上	1 億 8,000 万 コルナ(2004 年)
製品	・工業生産プロセスの計測、調整器の機械化 ・家庭用、公共用、産業用の温暖技術 ・技術工具およびロックスミス用品の製造 ・設計および建築用土木工学関連機器
設備・導入技術	CNC 工作機械

輸出割合	90%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001:2000
加盟団体	
主な顧客	スロバキア:Duslo, Istrochem, Slovanft, Seeb Topofčany, AquaThermal SENEK その他:ドイツ、英国、米国、韓国企業
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	Hagard- Hal, Maxtra Control, Danfoss, PPA Zepax, Viessmann, Buderus, Samson comapny, ABC TERM, Brunata, Prima Steel, Murat, Stavmat In, V.I.Trade, Alufinal, Schrack, Plastika Nitra, Weldas, FeroMarket, FeroPol, ALCU-Trade, Alstom-Power, Messer, ABB, AutoCont
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	



機械

70. NES



会社名(会社形態)	NES Nová Dubnica s.r.o.
住所	Gorkého 820/27, P.O.BOX 24, 018 51, Nová Dubnica, Slovakia
電話番号	+421-42-4401-111
FAX 番号	+421-42-4401-201
E-mail	nes@nes.sk / celec@nes.sk
ホームページ	www.nes.sk
社長	Mr. Zdenko HARVANEK
担当者	Mr. Radovan CELEC (obchod@nes.sk) (tel)+421-42-4401-210~214, (fax)+421-42-4401-201
従業員数	85 人
資本金	2 万 5,000 ユーロ
出資構成	
設立年	1992 年
売上	520 万ユーロ(2004 年)
製品	【製品】

工業用パワーエレクトロニクス、加給機・電源スイッチ・コンバータ、制御機能付き駆動システム(Siemens)、技術・サービスの提供、制御システム(Simatic)、ハードウェアの製造・ソフトウェアの開発、鉄道関連装置のオートメーション化、継続電源装置(UPS)

【プログラム製作】

パルステクノロジー製品(加給機、放電機、スイッチ、電圧コンバータ)
パワーエレクトロニクス、ディストリビュータ、オートメーション計測装置

【企画・技術】

機械、製造ライン関連のソフトウェア開発

例) S7 コントロールシステム(Siemens, Simatic)、
トレーニング、コーティング、保証、サービス

【資源最開発技術】

ゴム・化学・繊維・ガラス・食品・エンジン製造工場、発電機、セメント工場、ライムキルン、給水塔、鉄道などの生産施設

設備・導入技術

電子機器



輸出割合	80%
輸出先	ドイツ、フランス、スイス、チェコ、ハンガリー、ロシア、ベラルーシ、リビアセルビア・モンテネグロ、エチオピア、ルーマニア、インド、イラン、中国
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	スロバキア: MATADOR Púchov, Rhodia Industrial Yarns, NYLSTAR チェコ: ČMKS holding,
日本の取引先	なし
素材の調達先	Siemens, Rittal, Polovodice Praha, Euoec, Laap Kabel, Schneider Electric
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	技術開発を大幅に強化。 独自のノウハウを駆使して、オートメーション化やテクノロジーソリューションで高水準の技術を提供する。 [会社敷地]3500 m ²



機械

71. PFS

会社名(会社形態)	PFS as Brezpvá pod Brandlom
住所	Stverniky 662, 906 13 Brezova pod Bradlom, Slovakia
電話番号	+42-134-6954-111
FAX 番号	+42-134-6242-860
E-mail	pfs@pfs.sk
ホームページ	www.pfs.sk
社長	Mr. Bohuslav PLACKO
担当者	Mr. Bohuslav PLACKO
従業員数	400 人
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1948 年
売上	非公開
製品	- コイルスプリング - 引張コイルスプリング - トーションスプリング - フラットスプリング - 織細工品 - システム天井 など
設備・導入技術	・ CNC 工作機械 ・ フライス盤

輸出割合	
輸出先	EU 各国
国際規格 (取得年)	VDA 6.1、ISO 9002
加盟団体	
主な顧客	EU 各国
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	業績拡大
日本企業との提携について	関心あり (EU 圏内に拠点のある日本企業を希望する)
備考	外資なし



機械

72. REGADA

会社名(会社形態)	REGADA s.r.o
住所	Strojnícka 61.80 01 Prešov, Slovakia
電話番号	+421-51-7480-411
FAX 番号	+421-51-7480-412
E-mail	regada@regada.sk
ホームページ	www.regada.sk
社長	Mr. Peter SIOVIC
担当者	Mr. Peter SIOVIC
従業員数	50人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1998年
売上	非公開
製品	<ul style="list-style-type: none">・ アクチュエータ・ 工業用バルブ・ 電気弁・ 空気圧式機器・ 空気圧制御弁・ フィルタープレス・ その他機器の受注生産
設備・導入技術	非公開

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	EN ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	関心あり (EU 圏内に拠点のある日本企業を希望する)

- 備考
- 特許と開発に重点を置き、以下の点をモットーとする
- ・ 高品質
 - ・ 完成度の高さ
 - ・ リーズナブルな価格設定
 - ・ 最短の納期
 - ・ 的確な技術力
 - ・ 効果的なテクノロジー



機械

73. SLOVARM



会社名(会社形態)	SLOVARM a.s.
住所	Martincekova 17, Bratislava 2, 821 01, Slovakia
電話番号	+42-134-621-6560
FAX 番号	+42-134-621-6561
E-mail	slovarm@slovarm.sk
ホームページ	www.slovarm.sk
社長	Mr. Radovan POBOCIK (rado@slovarm.sk)
担当者	Mr. Juraj GRECNY (juraj_grecny@slovarm.sk)
従業員数	200 人
資本金	5,000 万コルナ
出資構成	
設立年	2000 年
売上	3 億 2,369 万 8,000 コルナ(2004 年)
製品	冷・温水装置 蒸気分散装置 暖房器具部品 制御装置 圧縮装置 接続部品、その他部品 など
設備・導入技術	JUS 工作機械

機
械



輸出割合	80%
輸出先	チェコ、ドイツ、フランス、オーストリア、英国、ハンガリー、ロシア、ベラルーシ、エストニア、ラトビア、リトアニア、ブルガリア、モルドバ
国際規格(取得年)	EN ISO 9001(2000年)
加盟団体	なし
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	Med Povrly (スロバキア) SFERC di Camp.G(イタリア)
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	0%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	

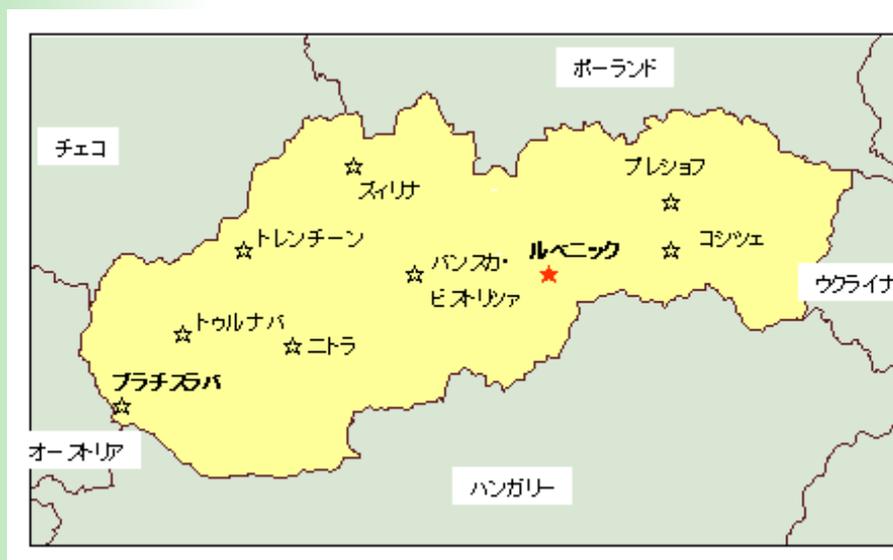


機械

74. SLOVMAG

会社名(会社形態)	SLOVMAG a.s.
住所	Lubeník, 049 18 Lubeník, č. 236, Slovakia
電話番号	+421-058-481-4301
FAX 番号	+421-058-449-3893
E-mail	marketing@slovmag.sk
ホームページ	www.slovmag.sk
社長	Mr. Miroslav KOVAC
担当者	
従業員数	100人以上
資本金	非公開
出資構成	非公開
設立年	1994年
売上	
製品	セメントキルンおよびライムキルン向けの耐火ライニング、レンガ など
設備・導入技術	非公開

輸出割合	93%
輸出先	世界各国
国際規格(取得年)	ISO 9002(1994年) ISO 9001(2000年)
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり (条件により対応したい)
備考	外資なし

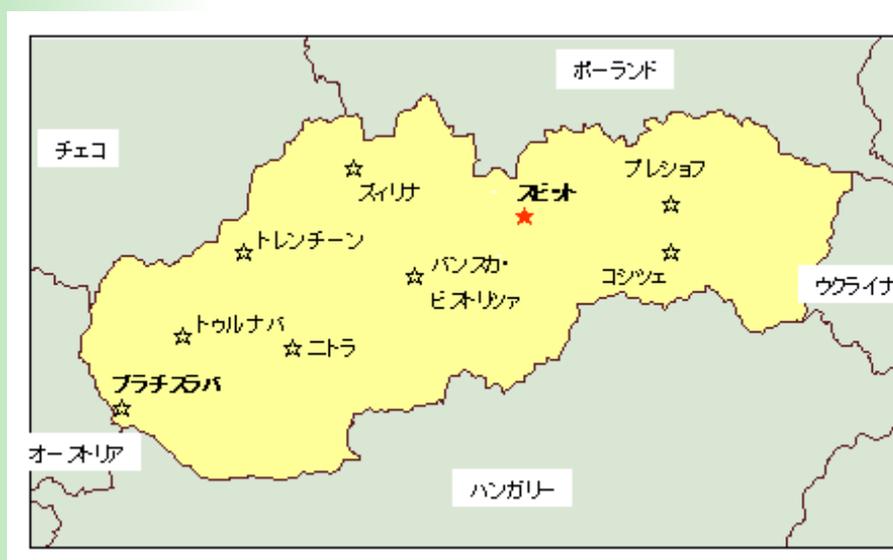


機械

75. STROJCHEM

会社名(会社形態)	STROJCHEM a.s.
住所	Sturova 101, 059 21 SVIT, Slovakia
電話番号	+42-152-715-2802
FAX 番号	+42-152-715-3322
E-mail	strojchem@strojchem.sk
ホームページ	www.strojchem.sk
社長	Mr. Jan RUSNACKO
担当者	Mr. Jan RUSNACKO
従業員数	100人以上
資本金	
出資構成	CHEMOSVIT a.s.(出資率不明)
設立年	1996年
売上	
製品	<ul style="list-style-type: none">・ シリンダプログラム・ 鋳造・ スチール・ ねずみ鋳鉄 など
設備・導入技術	CNC 工作機械

輸出割合	
輸出先	
国際規格 (取得年)	ISO 9001、ISO 14000
加盟団体	Union of Slovak Machine Engineering Industries
主な顧客	
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	

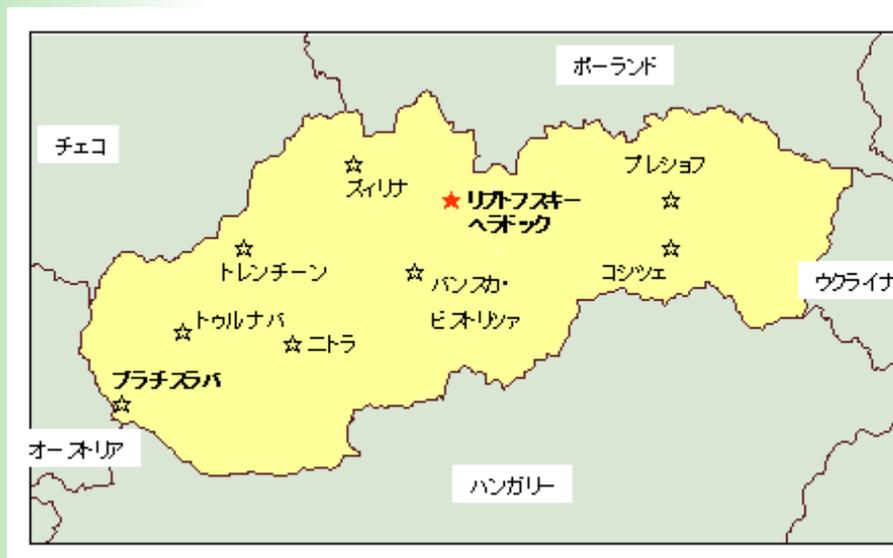


機械

76. TPC

会社名(会社形態)	TPC s.r.o.
住所	Pálenica 53/79, 033 01 Liptovský Hrádok, Slovakia
電話番号	+42-144-522-2633
FAX 番号	+42-144-522-2088
E-mail	tpc@tpc.sk
ホームページ	www.tpc.sk
社長	Mr. Vladislav VODAK
担当者	Mr. Igor BREZINA
従業員数	
資本金	20万 コルナ
出資構成	Mr. Vladislav VODAK
(出資率不明)	Mr. Imrich ŠVIHRA, Mr. Danislav JANCUSKA
設立年	1992年
売上	2,500万コルナ(2004年)
製品	変圧器製造用整列巻き線機
設備・導入技術	CNC 工作機械

輸出割合	50%
輸出先	ヨーロッパ各国、米国、ロシア
国際規格(取得年)	ISO 9001、STN EN ISO 14 000(1998年)
加盟団体	
主な顧客	非公開
日本の取引先	日章工業株式会社(NISSYO INDUSTRY CO.,LTD / Tokyo)
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	
今後の事業計画	新規市場の開拓
日本企業との提携について	関心あり (変圧器製造事業での提携を望む)
備考	巻き線機の新型モデル ERN 200 で特許を取得



77. VOJUS



会社名(会社形態)	VOJUS a.s.
住所	Robotnicka 1, P.O. Box 138, 0161.1 Pavazska Bystrica, Slovakia
電話番号	+421-42-430-8111 / + 421-42-4308-200
FAX 番号	+421-42-430-8117
E-mail	fridrich@vojus.sk / ulicky@vojus.sk / sales@vojus.sk
ホームページ	www.vojus.sk
社長	Mr. Ing. Igor Fridrich
担当者	Mr. Obchodný riaditeľ – Ing. Vladimír ULICKY
従業員数	428 人
資本金	164 000 000 コルナ
出資構成	VOJUS Holding(出資率不明)
設立年	1929 年
売上	1,400 万ユーロ(2004 年)
製品	平面研削盤、サイクル旋盤、シングルステーション工作機械、 ゴム・タイヤ加工機器、線材加工機器など 受注生産および改造 モールド、ジグなど各種機械部品
設備・導入技術	<ソフト(従来の CAD ソフトと並行して使用) > PRO ENGINEER、I DEAS ARTISAN、SURFCAM、 AUTOCAD LT 98、AUTOCAD 200、FANUC DIE <工場施設 > TOS、Skoda 関連工場:機械装置完備 MAS、DIXI 関連工場:精密掘削センタ 広さ 11,000 m ² の敷地内に、260 以上の生産機器および CNC 工作機械を装備 <主要機器 > フライス盤(Maho、Okum 社製) 研磨機(Waldrich-Coburg、Reishauser 社製) 電気点火装置(Sodick Matra 社製) 旋盤(Traub、Vojus 社製)

輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	三菱重工業株式会社(Mitsubishi Heavy Industries,Ltd.) 三協オイルレス工業株式会社(Sankyo oilless Industry, Inc.) シーメンス、コンチネタル
日本の取引先	三菱重工業株式会社
素材の調達先	Festo、Parker、Siemens、Vitkovice、Feron、THK、 Alukönik、
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	1%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規顧客の獲得、柔軟性のある経営体制への転換
日本企業との提携について	大いに興味あり
備考	



78. VUKOV EXTRA

会社名(会社形態)	VUKOV EXTRA a.s.
住所	Volgogradská 13/A, 080 01 Prešov, Slovakia
電話番号	+42-151-7713-431
FAX 番号	+42-151-77-17-057
E-mail	vukovex@nexta.sk
ホームページ	www.vukovex.sk
社長	Mr. Igor MARCIN
担当者	Mr. Igor MARCIN
従業員数	200 人
資本金	非公開
出資構成	
設立年	1975 年
売上	非公開
製品	- コンベヤー - オートメーション機器 - 操縦ロボット - シングルステーション専用工作機械 - 固定機器 - 機械の受注製造 など
設備・導入技術	非公開

輸出割合	
輸出先	
国際規格 (取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	
英語を話す従業員の割合	約 5%
企業・製品カタログ	なし
今後の事業計画	業績拡大
日本企業との提携について	関心あり (条件により対応したい)



機械

79. VURAL



会社名(会社形態)	VURAL a.s.
住所	Alexandra Rudnaya 21, 010 72 Žilina, Slovakia
電話番号	+42-141-723-5780
FAX 番号	+42-141-7631-553
E-mail	smirek@vural.sk
ホームページ	www.vural.sk
社長	Mr. Slavoj MIREK
担当者	Mr. Slavoj MIREK
従業員数	220 人
資本金	7,660 万 コルナ
出資構成	非公開
設立年	1996 年
売上	2 億 4,500 万 コルナ(2004 年)
製品	<p>【製品】</p> <ul style="list-style-type: none">・ オットーエンジンおよびディーゼルモーターのピストン鋳物機械、検査測定装置、オートメーション製造工程における検査機器、圧力機器の検査測定装置・ 機械装置、特注部品、プラスチック部品、金属部品・ マニピュレーション、製作、組立の工程に使用されるコンベヤおよび輸送機器・ サーマプラスチック精密射出成型・ 圧縮スチール板、成型部品・ シングルステーション専用工作機械設備 (プレスサー、プラスチック用噴射成型機など) <p>【設計および製造】</p> <p>シングルステーション専用工作機械および装置、計測装置、ジグなど備品、組立工具、検査装置</p>

設備・導入技術



輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001、VDA 6.1.
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	共同事業の発展と開拓
日本企業との提携について	関心あり (EU 圏に拠点のある日系企業を希望する)

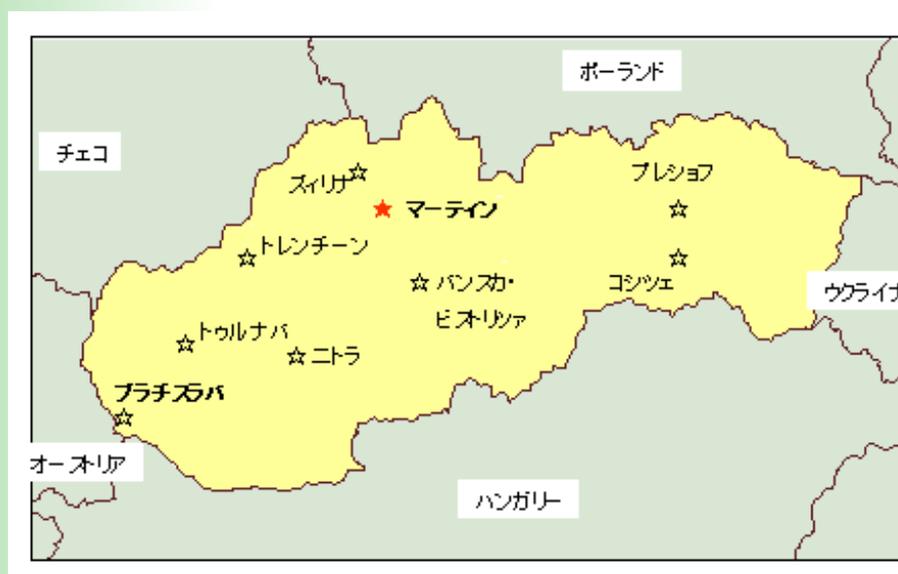
- 備考
- ・ 自動車工業および電子工業界への納入経験あり。
 - ・ 顧客の要求に従った機器の製造も可能。
 - ・ 高い技術力を誇るエンジニアと製造専門家が CAD システム (Pro/ Engineer、CATIA) を駆使して製造する。



80. VYVOJ MARTIN

会社名(会社形態)	VYVOJ MARTIN a.s.
住所	Komenského 19, 036 01 Martin, Slovakia
電話番号	+ 421-43-4208-231 / +421-43-4208414
FAX 番号	+ 421-43-4133-024
E-mail	info@vyvoj.sk / trade@vyvoj.sk
ホームページ	www.vyvoj.sk
社長	Mr. Milan BUGAN
担当者	Mr. Jozef KOZAR / Mr. Boris CHALOUPSKY
従業員数	62 人
資本金	1 億 5,600 万ユーロ
出資構成	
設立年	1954 年。1998 年から民営化、現社名に変更
売上	1 億 4,600 万ユーロ(2004 年)
製品	ロックミス用品から溶接・鉄鋼関連向けの汎用工作機械の製造と応用開発、技術機械および機器、工学研究および研究指導、機械の修理および改造、スペア部品の製造 【製造販売】 道路および高速道路専用メンテナンス車両(夏期・冬期用)、石盤分断機、研究開発・機械の設計および製造、特別車両、技術機械および機器(自動車工場、技術系工場、鉄道、製紙・包装関連工場向け)、工業用ジグ 【受注生産】 水力ポンプ装置、変速機および駆動装置、ハンドリングおよびコンベヤシステム、制御システム 【エンジニアリングサービス】 機器および装置の試験、EU 関連基金による開発プロジェクト、研究開発分野における顧問活動 【機械の修理・改造、スペア部品の製造などのサービス】 道路整備用車両、電動滑車の運転装置、軍用クレーン車 AV-15、装甲車 TATRAPAN
設備・導入技術	複雑な機器の製造を可能にするため、CAM 工程、表面処理工程などに CNC 工作機械(SITNO 社製)を導入。 ターニング、フライス、ボーリング、研削、切断、湾曲、圧縮、溶接など

輸出割合	
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	なし
主な顧客	大半が国内企業
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	Raven、Feron、 Alu Konig Frankstahl、 Top Steel Košice
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	5%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり (研究開発および共同事業に関心あり)
備考	スロバキア政府の委託を受けて特許開発を行う



機械

81. ZVS Holding

会社名(会社形態)	ZVS Holding a.s
住所	E. Štúra 1, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovakia
電話番号	+42-142-440-5301
FAX 番号	+42-142-442-1603
E-mail	duris@zvsholding.sk
ホームページ	www.zvsholding.sk
社長	Mr. Miroslav SOLAVA
担当者	Mr. Vladimír DURIS
従業員数	600 人
資本金	7 万 1,000 コルナ
出資構成	非公開
設立年	1927 年
売上	6,297 万 8,000 コルナ (2004 年)
製品	・ 計測装置 ・ ポンプ ・ 変圧器 ・ エアガン ・ その他の電子機器および技術系機器 ・
設備・導入技術	CNC 工作機械

輸出割合	
輸出先	
国際規格 (取得年)	STN EN ISO 9001 (2001 年)
加盟団体	
主な顧客	非公開
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規ビジネスパートナーの開拓
日本企業との提携について	関心あり (条件により対応したい)
備考	



機械

IV 科学/医疗

スロバキアの化学産業界の現状

スロバキアの化学産業は輸出依存型産業で、外国市場の需要動向に大きく左右される。外国市場、特に最大の輸出先である欧州の景気とリンクしている。2003年の売上高は国内生産の13.4%を占め、2001年の7.5%から倍近く成長した。

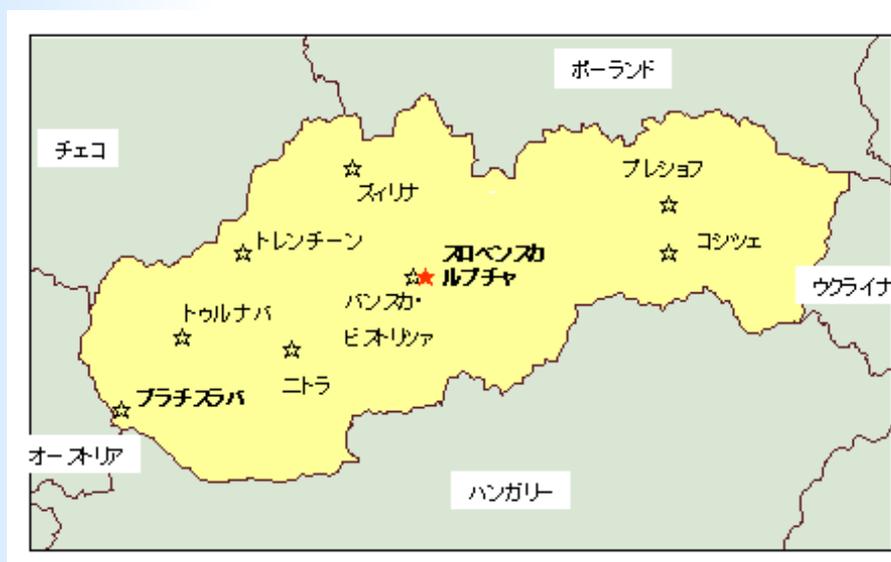
スロバキア化学産業の生産構成は、付加価値の低い基礎化学製品及び重化学製品の生産が主となっており、特殊化学製品は20%以下にとどまっている。原材料と中間品の85%以上が国外から持込まれて加工される。主な輸入品目は、石油、天然ガス、硫黄、弾性ゴム、有機合成化学物質(中間品)、植物生長調整剤の原料などである。今後は汎用品の大量生産から、高付加価値の特殊・高機能化学製品の少量生産へのシフトがスロバキア化学産業生き残りの鍵と見られている。

スロバキアが得意とする分野はゴム製品、鉱物肥料、合成樹脂などで、これらは欧州市場でも高い競争力を持っている。一方、将来性の大きいバイオ、遺伝子工学は資金不足が原因で発展が遅れている。

82. BIOTIKA

会社名(会社形態)	BIOTIKA a.s.
住所	Slovenská Ľupča 566, 976 13 Slovenská Ľupča, Slovakia
電話番号	+421-48-4368-100
FAX 番号	+421-48-4187-062
E-mail	biotika@biotika.sk
ホームページ	www.biotika.cz
社長	Mr. Dušan SOMORA
担当者	Mr. Dušan SOMORA
従業員数	700 人
資本金	
出資構成	
設立年	1953 年
売上	
製品	< 医薬品の調合 > 薬剤： フェノキシメチルペニシリンカリウム サリノマイシン ベンジルペニシリンカリウム ペンスレン (penamcillin) デキストラン (3、5 - 70) 乳酸塩 < 家畜・ペット用医薬品薬品の調合 > ペットフード ビタミン・ミネラル添加剤 混合飼料
設備・導入技術	・ 発酵タンク ・ 自動充填ライン

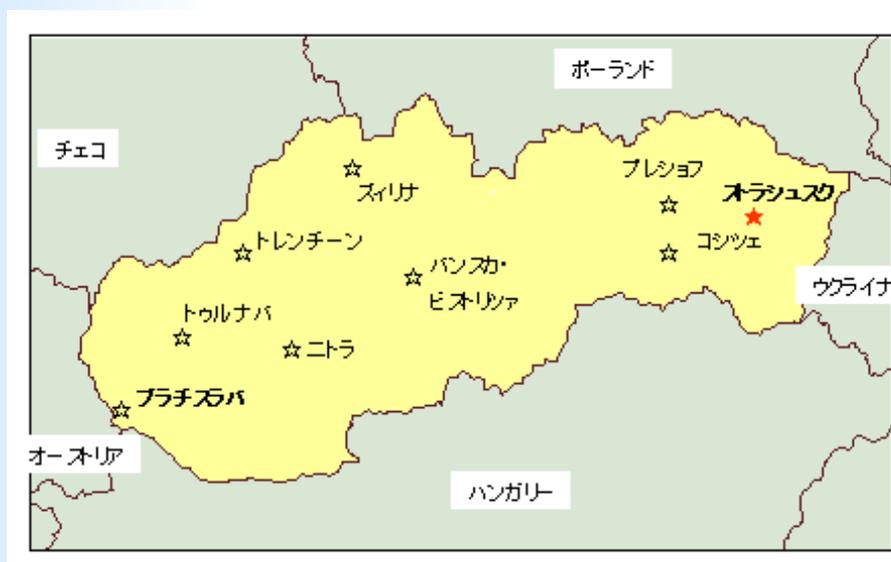
輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	生産設備および作業工程は薬剤の製造に関する EU と FDA(米国食品医薬品局)の CGMP 規制をクリアしている。
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	なし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規顧客の獲得
日本企業との提携について	関心あり
備考	家畜飼料の世界的メーカーで、製品は国際基準を満たしている。



83. CHEMKO

会社名(会社形態)	CHEMKO a.s. Strazske
住所	Priemyselna 720, 072 22 , Strážske, Slovakia
電話番号	+421-56-6491-613
FAX 番号	+421-56-6491-632
E-mail	gr@chemko.sk
ホームページ	www.chemko.sk
社長	Mr. Ing.. Andrej JESKA
担当者	Mr Mgr. Milan URBANOVSKY
従業員数	851 人
資本金	4 億 8,300 万コルナ
出資構成	
設立年	1996 年
売上	19 億 8,000 コルナ (2004 年)
製品	<ul style="list-style-type: none">・ ペンタエリトリール・ ギ酸カルシウム・ ヘキサメチレンテトラミン・ チオアセトアミド(TAA)・ テトラメチルピペリジノール・ 紫外線吸収剤 (Dastib)・ フェノール樹脂・ 硝酸アンモニウム石灰 など
設備・導入技術	<ul style="list-style-type: none">- 化学反応炉- 熱交換・反応・過熱器- 濾過装置

輸出割合	11 億 2,300 万コルナ
輸出先	
国際規格 (取得年)	STN EN ISO 14001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	丸紅株式会社 (Marubeni Corporation)
素材の調達先	ロシア、ウクライナ、スロバキア、ポーランド、ハンガリー、ドイツ
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	約 7.5%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	- 技術開発 - バイオ燃料への投資拡大
日本企業との提携について	戦略的投資家としても販売先としても関心あり
備考	<ul style="list-style-type: none"> ・ 紫外線吸収剤「Dastib」の生産で有名 ・ 酸化マグネシウムを触媒とするフェノール樹脂 (PF) 生産で特許を取得



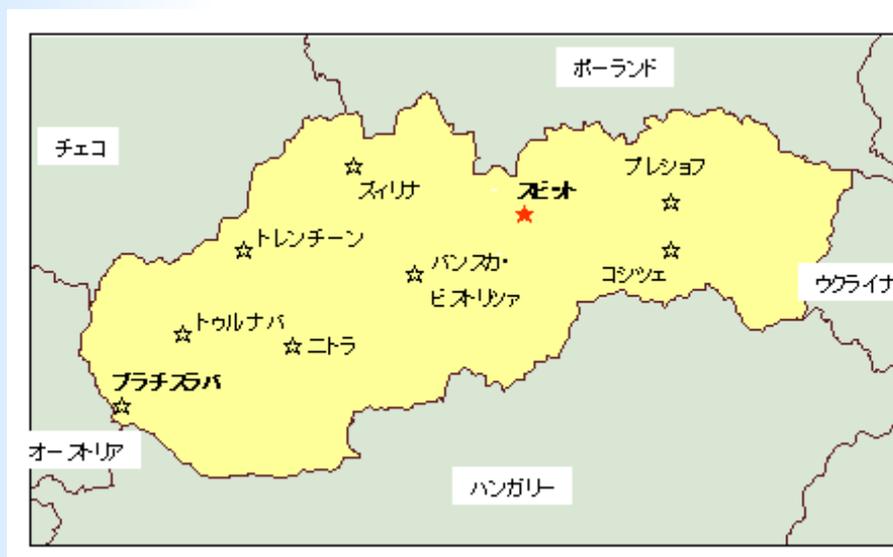
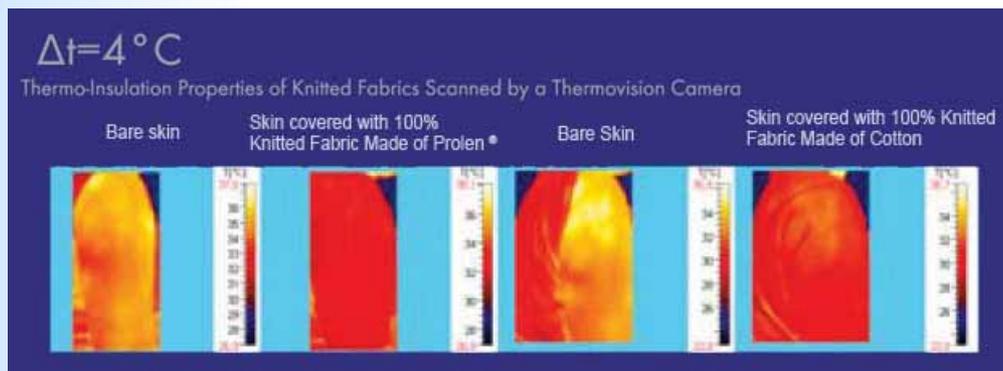
84. Chemosvit Fibrochem



会社名(会社形態)	Chemosvit Fibrochem a.s.
住所	Štúrova 101, 059 21 Svit , Slovakia
電話番号	+421 -52-715-3511 / +421-52-715-3514
FAX 番号	+421-52-715-3516 / +421-52-715-3525
E-mail	szentivanyi.n@fibrochem.sk
ホームページ	www.fibrochem.sk
社長	Mr. Jozef KOCHAN
担当者	Mr. Norbert SZENTYVANYI
従業員数	350 人
資本金	
出資構成	Chemosvit a.s. (出資率不明)
設立年	1934 年
売上	
製品	繊維・ヘルスケア・自動車産業向けの多繊維ポリプロピレン系素材、 マイクロ繊維、抗菌系、中空繊維、難燃性系、 プロファイルド・ファイバー
設備・導入技術	



輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001(2000年)、ISO 14 001.
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	現時点ではなし
素材の調達先	
対応言語	スロバキア語、チェコ語
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	新規顧客の獲得
日本企業との提携について	関心あり
備考	



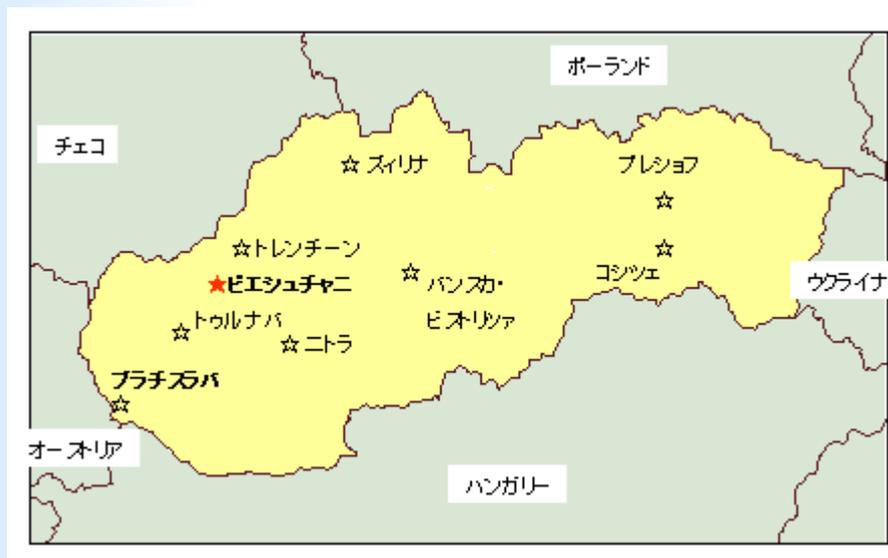
85. CHIRANA DENTAL

CHIRANA - DENTAL, S.R.O.

会社名(会社形態)	CHIRANA DENTAL s.r.o
住所	Vrbovská cesta 17, 921 01 Piešťany, Slovakia
電話番号	+421-033-7954111
FAX 番号	+421-033-7726326
E-mail	chirana@chirana.sk
ホームページ	www.chirana.sk
社長	Mr. Miroslav NERAD
担当者	Mr. Marek MESAK (marek_mesak@chirana.sk / +421-033-7954354)
従業員数	247 人
資本金	613 万コルナ
出資構成	
設立年	1997 年 11 月 6 日
売上	3 億 5,265 万 4,000 コルナ(2004 年)
製品	歯科設備・機器、歯科用椅子、周辺機器
設備・導入技術	CNC 工作機械(独 Hedelius、Weiler 製) NC 工作機械



輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	
素材の調達先	EUR-MED、Medima(スロバキア) Chiramed、Modent(ハンガリー)
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	2%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	



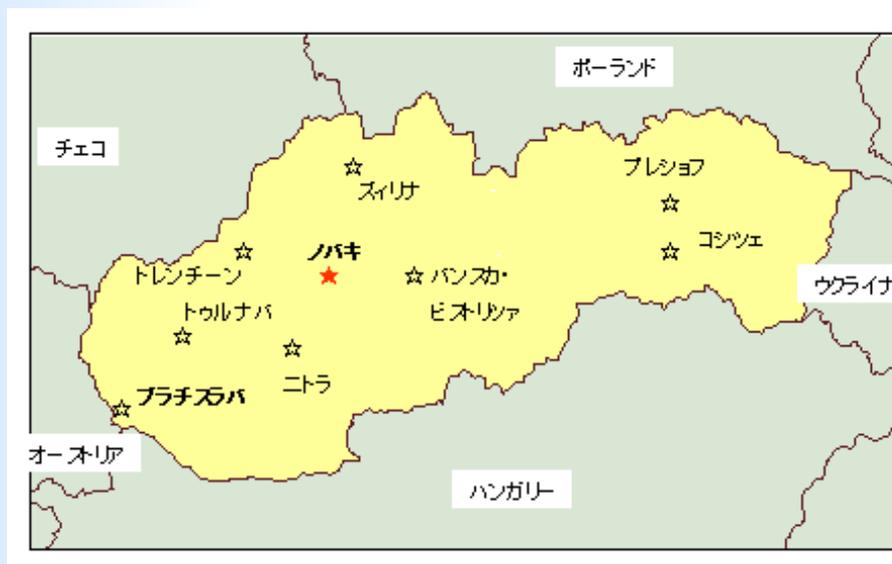
化学
医療

86. NOVACKE CHEMICKE ZAVODY

会社名(会社形態)	NOVACKE CHEMICKE ZAVODY a.s.
住所	Ul. M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, Slovakia
電話番号	+421-46-568-1111
FAX 番号	+421-46-546-1138
E-mail	marketing@nchz.sk
ホームページ	www.nchz.sk
社長	Mr. Ľuboš BENO
担当者	Mr. Peter HOLY (peter.holy@nchz.sk)
従業員数	1531 人
資本金	15 億 9,506 万 8,000 コルナ (約 4200 万ユーロ 1EUR / 38 Sk)
出資構成	Spolek pro chemickou a hutní výrobu Ústí nad Labem (チェコ / 出資率不明)
設立年	1535 年
売上	65 億 3,092 万 8,000 コルナ (2004 年)
製品	<p>< 無機化学品 ></p> <p>苛性ソーダ、塩素、次亜塩素酸ナトリウム、塩酸、硫酸、アセチレン、液化窒素、炭化カルシウム</p> <p>< 有機化学品 ></p> <p>アセタール、アセチレンアルコール、ジクロロプロパン、エタノールアミンおよび混合物、エチレンクロロヒドリン、塩素化パラフィン、酢酸酢酸メチルエステル、ポリエーテルポリオール (Slovaprop[®])、トリスプロパノールアミン</p> <p>< ポリマー製品 ></p> <p>懸濁重合式塩化ビニル (PVC) Slovinyl[®] S 乳化重合式 PVC Slovinyl[®] E 乳化重合式 (ペースト状) PVC Slovinyl[®] EP 共重合体 Slovinyl[®] KV ポリ酢酸ビニル Slovilax[®] ポリビニル・アルコール溶液 Sloviol[®] R、 粉末 Sloviol[®] P など</p>

設備・導入技術

輸出割合	84.8% (40億 6,898万 3,000 コルナ / 2004年)
輸出先	
国際規格 (取得年)	ISO 9001、ISO 9001 (2000年) ISO 14001 (1996年)
加盟団体	
主な顧客	
日本の取引先	非公開
素材の調達先	非公開
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	2%
企業・製品カタログ	ホームページ参照
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	



87. VUP

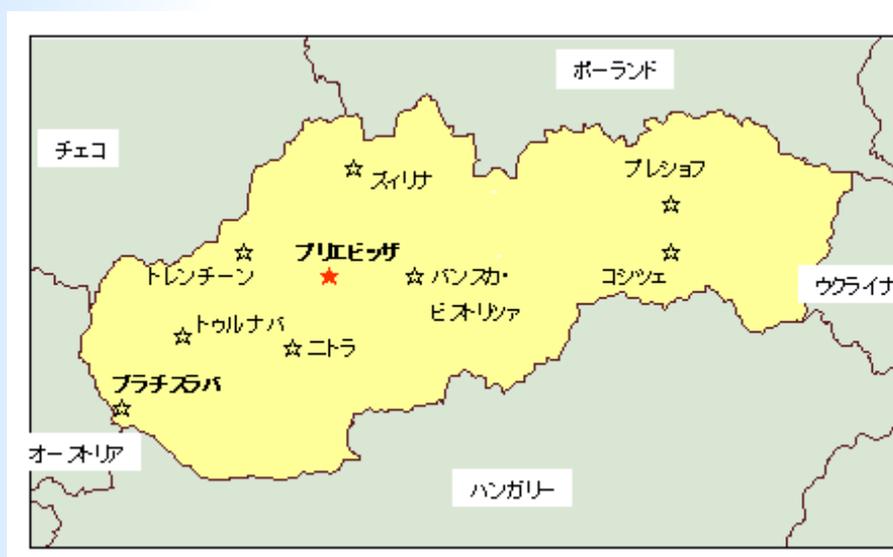


会社名(会社形態)	VUP a.s.
住所	Nábrežná 4, 971 04 Prievidza, Slovakia
電話番号	+421-465-430841
FAX 番号	+421-465-430261
E-mail	kavala@vupas.sk
ホームページ	www.vupas.sk
社長	Mr. Miroslav KAVALA
担当者	Mrs. Sylvia SUROVA
従業員数	159 人
資本金	170 万ユーロ
出資構成	
設立年	1997 年
売上	260 万ユーロ(2004 年)
製品	ヒドロキシエチルヒドラジン、ジメチロールプロピオン酸、 化粧品など

設備・導入技術



輸出割合	80%
輸出先	
国際規格(取得年)	ISO 9001
加盟団体	
主な顧客	CMS、TEMSA
日本の取引先	なし
素材の調達先	Perstrop、Degussa、Atochem
対応言語	スロバキア語、英語
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	輸出拡大
日本企業との提携について	関心あり
備考	





『スロバキア・サプライヤーマップ』

2006年4月 第1版発行

Published by FBC Business Consulting GmbH
August-Schanz-Str. 8
60433 Frankfurt am Main, Germany
Tel: +49 (0)69 5480 95 0
Fax: +49 (0)69 5480 95 25

著作編集 FBC 出版部
担当 FBC 出版部
MATISKOVA, Juliana
発売元 FBC Business Consulting GmbH
60433 Frankfurt am Main, Germany
Tel: +69 5480 95 0
Fax: +69 5480 95 25
<http://www.fbc.de>

注意

- (1) 本書の全部または一部に関して、無断の複写・複製・引用、メディアへの転載・転送は固く禁じられています。
- (2) 本書に掲載の内容を参考にして行われた取引に起因する損害およびトラブルについて、発売元は一切の責任を負わないものとします。